

## 16 RÉFÉRENCES

### 16.1 CHAPITRE 1

ADMINISTRATION PORTUAIRE DU QUÉBEC. 2016a. *Politique environnementale*. En ligne. [<http://www.portquebec.ca/communaute/developpement-durable/politique-environnement>].

ADMINISTRATION PORTUAIRE DU QUÉBEC. 2016b. *Processus environnemental de participation citoyenne (PEPC)*. En ligne. [<http://consultation-citoyens.portquebec.ca/fr/comment-participer>].

AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE (ACÉE). 2015a. *Lignes directrices pour la préparation d'une étude d'impact environnemental*. Réalisée en vertu de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale* (2012). Projet d'aménagement d'un quai multifonctionnel en eau profonde dans le Port de Québec – Beauport 2020, Administration portuaire de Québec. 37 p.

AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE (ACÉE). 2015b. *Guide de référence – Tenir compte du savoir traditionnel autochtone dans les évaluations environnementales aux termes de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale* (2012). 6 p.

BUREAU FÉDÉRAL D'EXAMEN DES ÉVALUATIONS ENVIRONNEMENTALES (BFEEE). 1994. *Déterminer la probabilité des effets environnementaux négatifs importants d'un projet. Document de référence concernant la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale*. 16 p.

### 16.2 CHAPITRE 2

ATLAS DES AMPHIBIENS ET DE DES REPTILES DU QUÉBEC (AARQ). 2016. En ligne. [<http://www.atlasamphibiensreptiles.qc.ca/>]

BUREAU FÉDÉRAL D'EXAMEN DES ÉVALUATIONS ENVIRONNEMENTALES (BFEEE). 1984. *Projet d'extension du port de Québec*. Rapport de la commission d'évaluation environnementale. Processus fédéral d'évaluation et d'examen en matière d'environnement. 31 p.

CENTRE DE SIMULATION ET D'EXPERTISE MARITIME (CSEM). 2015 *Simulations de manœuvres pour le prolongement de la section 53 (nouveau plan de dragage)*, Port de Québec. 16 p. *Synthèse des manœuvres Beauport 2020*, Port de Québec. 1 p. N° intrant annexe A : 058

CIMA+. 2007. *Nouvelles infrastructures portuaires, Étude de préféabilité version pour consultation, Beauport 2007*, Rapport No : J-4161. 87 p. N° intrant annexe A : 054

CONSULTANTS ROPARS INC. 2015. *Étude de configuration finale de la plage. Nouvelles infrastructures portuaires. Secteur de Beauport, Québec*. Port de Québec. Rapport technique final. 64 p. N° intrant annexe A : 047

GENIVAR, 2012. *Aménagement de la promenade Samuel-De Champlain – phase 3 : Tronçon situé entre la côte de Sillery et la côte Gilmour, Québec* – Réponses aux questions et commentaires de Pêche et Océans Canada (MPO). Rapport de GENIVAR et de la Commission de la capitale nationale du Québec au MPO. 21 p.

GROUPE-CONSEIL LASALLE, 2006. *Impacts de l'extension portuaire de Beauport sur les conditions hydrosédimentologiques locales*. Rapport no 1605 préparé pour l'Administration portuaire de Québec. 31 p. N° intrant annexe A : 038

HARVEY, B-P. ET COLL. 1995. *Anse aux sauvages – Pointe De La Martinière : caractérisation biophysique et cadre géographique d'avant-projet de conservation et de mise en valeur* – rapport présenté au GIRAM par les consultants en environnement Argus Inc. Québec. 55 p.

KPMG. 2015. *Évaluation des retombées économiques des activités maritimes et portuaires de Québec*. 34 p. N° intrant annexe A : 066

LABRECQUE, M., 2015. *Historique des projets d'expansion du secteur Beauport*. Présenté à l'Administration portuaire de Québec. 18 p. N° intrant annexe A : 063

MOUSSEAU, P. ET ARMELLIN, A., 1995. *Synthèse des connaissances sur les communautés biologiques du secteur d'étude Québec-Lévis. Rapport technique. Zone d'intervention prioritaire 14*. Région du Québec, Centre Saint-Laurent, Environnement Canada. 194 p.

ORGANISME DES BASSINS VERSANTS DE LA CAPITALE (OBV CAPITALE). 2014. *Plan directeur de l'eau – deuxième génération*. En ligne. [<http://www.obvcapitale.org/plans-directeurs-de-leau-2/2e-generation/introduction2e/section-3-faune-et-flore/3-3-mammiferes>].

PLURAM. 1977. *Schéma d'aménagement es battures de Beauport – rapport final, pour le Conseil des ports nationaux*. 253 p.

ROCHE LTÉE GROUPE CONSEIL, 1989. *Projet d'expansion du Port de Québec sur les battures de Beauport : terminal de conteneurs – étude de faisabilité pour la Société du Port de Québec*, rapport préliminaire no. 3, figure 6.5.

SNC LAVALIN ENVIRONNEMENT, 2006. *Implantation d'un terminal méthanier à Lévis – étude d'impacts sur l'environnement*. Tome 3, Volume 1. 366 p.

TRENCIA, G. ET COLL. 1993. *La gestion de l'eau dans le bassin versant de la rivière Boyer*. Colloque du CPVQ, Saint-Hyacinthe.

## 16.3 CHAPITRE 3

CENTRE SAINT-LAURENT. 1992. *Guide pour le choix et l'opération des équipements de dragage et des pratiques environnementales qui s'y rattachent*. Document préparé en collaboration avec Travaux Publics Canada et le ministère de l'Environnement du Québec et réalisé par Les Consultants Jacques Bérubé Inc (CJB). No de catalogue En40-438/1992F. 81 p.

CONSEIL CANADIEN DES MINISTRES DE L'ENVIRONNEMENT. 2001. *Recommandations canadiennes pour la qualité des sédiments : protection de la vie aquatique*. En ligne. [<http://ceqg-rcqe.ccme.ca/fr/index.html#void>]. Consulté le 19 août 2015.

CONSULTANTS ROPARS INC. 2015. *Étude de configuration finale de la plage. Nouvelles infrastructures portuaires. Secteur de Beauport, Québec*. Port de Québec. Rapport technique final. 64 p.

ENVIRONNEMENT CANADA ET MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS, 2007. *Critères pour l'évaluation de la qualité des sédiments au Québec et cadre d'application : prévention, dragage, restauration*. 39 p.

ENVIRONNEMENT CANADA. 2004. *Stratégie nationale sur les espèces exotiques envahissantes*. CW66-394. 37p.

LASALLE | NHC. 2014. *Extension du secteur Beauport. Mise au point de la variante finale des plages. Modélisation numérique des conditions hydrosédimentologiques*. Rapport présenté à Administration portuaire de Québec. 74 p. N° intrant Annexe A : 043

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES (MDDELCC). 2016. *Guide d'intervention : protection des sols et réhabilitation des terrains contaminés. Direction des lieux contaminés*. 145 p.

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES(MDDELCC). 2001. *Politique de protection des sols et de réhabilitation des terrains contaminés*. En Ligne. [<http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/sol/terrains/politique/>]

PÊCHES ET OCÉANS CANADA (MPO). 2004. *Plan d'action canadien de lutte contre les espèces aquatiques envahissantes*. En ligne. [[http://dfo-mpo.gc.ca/science/environmental-environnement/ais-eae/publications/plan/index-fra.html#principales\\_voies\\_entree\\_propagation](http://dfo-mpo.gc.ca/science/environmental-environnement/ais-eae/publications/plan/index-fra.html#principales_voies_entree_propagation)]

QUALITAS (GROUPE QUALITAS INC.). 2012. *Étude géotechnique – Rapport final. Nouvelles infrastructures portuaires – Études préparatoires. Projet 120 0900*. Port de Québec - Secteur de Beauport. 21 p. + annexes. N° intrant Annexe A : 049

## 16.4 CHAPITRE 4

Pas de références

## 16.5 CHAPITRE 5

AECOM. 2016. *Étude de potentiel archéologique subaquatique. Projet d'aménagement d'un quai multifonctionnel en eau peu profonde au Port de Québec\_Beauport 2020*. 34 p.

BUREAU DU NIONWENTSÏO DE LA NATION HURONNE-WENDAT (NHW). 2016. *Étude complémentaire de la nation huronne-wendat. Projet d'aménagement d'un quai en eau profonde au Port de Québec-Beauport 2020*. 51 p. N° intrant Annexe A : 002

GRAND CONSEIL DE LA NATION WABAN-AKI (GCNWA). 2015. *Le Ndakinna de la Nation banaki au Québec. Document synthèse relatif aux limites territoriales. Rapport de recherche historique par Mario Marchand, Historien*. Bureau du Ndakinna. Wôlinak.

PEKUAKAMIULNATSH TAKUHIKAN ET CONSEIL DE LA PREMIÈRE NATION DES INNUS ESSIPIT (CPNIE). 2016. *Informations sur les Premières Nations de Mashteuiatsh et d'Essipit*, ÉIE du Projet Beauport 2020.

WSP. 2016. *Étude complémentaire – Volet autochtone*. 78 p. N° intrant Annexe A : 003

## 16.6 CHAPITRE 6

ADMINISTRATION PORTUAIRE DU QUÉBEC. 2001. *Plan d'utilisation des sols*. 151 p.

## 16.7 CHAPITRE 7

AIRMET SCIENCE, 2016. *État de référence qualité de l'aire Beauport 2020*, 46 p. N° intrant annexe A : 072

ARVESON, P. et D. VENDITTIS. 2000. « Radiated noise characteristics of a modern cargo ship ». *Journal of the Acoustical Society of America*. vol.107, n°1, p.118-129.

AKIFER. 2015. *Caractérisation environnementale des sols. Bassin de sédimentation, secteur de Beauport à Québec (Québec)*. 12 p. N° intrant annexe A : 026

- BEAULIEU, M. 2016. *Guide d'intervention -protection des sols et réhabilitation des terrains contaminés*. Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, ISBN 978-2-550-76171-6, 210 p.
- BRODEUR, C., F. LEWIS, E. HUET-ALEGRE, Y. KSOURI, M.-C. LECLERC ET D. VIENS. 2009. « Portrait du bassin de la rivière Saint-Charles - 2e édition ». Québec, Conseil de bassin de la rivière Saint Charles, 216 p.
- BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR L'ENVIRONNEMENT (BAPE). 2004. *Les enjeux liés aux levés sismiques dans l'estuaire et le golfe du Saint-Laurent*. Rapport d'enquête et d'audience publique. Rapport 193. 9 p.
- CAGEQ. 2009. *Caractérisation du ruisseau du Moulin*. Québec, Conseil de quartier du Vieux-Moulin. 39 p.
- CATO, D.H. 2008. « Ocean ambient noise: Its measurement and its significance to marine animals ». Proceedings of the institute of Acoustics. vol.30, n°5.
- CAUX, P.-Y., MOORE, D.R.J. et MACDONALD, D.1997. *Ambient water quality guidelines (criteria) for turbidity, suspended and benthic sediments, Technical Appendix*. British Columbia Ministry of Environment, Lands and Parks, Water Management Branch. 82 p.
- CONSEIL CANADIEN DES MINISTRES DE L'ENVIRONNEMENT. 2001. *Recommandations canadiennes pour la qualité des sédiments : protection de la vie aquatique*. introduction, mis à jour, dans, *Recommandations canadiennes pour la qualité de l'environnement*, 1999, Winnipeg, le Conseil.
- CONSEIL CANADIEN DES MINISTRES DE L'ENVIRONNEMENT. 2010. *Recommandations canadiennes pour la qualité des sols : protection de l'environnement et de la santé humaine – HAP cancérogènes et non cancérogènes*. Dans : *Recommandations canadiennes pour la qualité de l'environnement*, 1999, Conseil canadien des ministres de l'environnement, Winnipeg. <http://www.ccme.ca/>
- CENTRE D'EXPERTISE HYDRIQUE DU QUÉBEC (CEHQ). 2016. *Données de débit à 100 mètres en aval de la chute du Parc des Cascades secteur Beauport à Québec*. En ligne. [[https://www.cehq.gouv.qc.ca/depot/historique\\_donnees/fichier/054001\\_Q.txt](https://www.cehq.gouv.qc.ca/depot/historique_donnees/fichier/054001_Q.txt)].
- CENTRAL DREDGING ASSOCIATION (CEDA). 2011. *Underwater sound in relation to dredging*. Rotterdamseweg, Netherlands. 6 p.
- CIE 150. 2003. *Guide on the Limitation of the Effects of Obtrusive Light from Outdoor Lighting Installations*. En ligne. [[http://www.cie.co.athttp://www.cie.co.at/index.php/Publications/index.php?i\\_ca\\_id=425](http://www.cie.co.athttp://www.cie.co.at/index.php/Publications/index.php?i_ca_id=425)]
- CIMA+. 2007. *Nouvelles infrastructures portuaires, Étude de préféabilité version pour consultation, Beauport 2007*. Rapport No : J-4161. 87 p. N° intrant annexe A : 054
- CLARKE D., C. DICKERSON et K. REINE. 2002. *Characterization of Underwater Sounds Produced by Dredges Dredging*. Orlando, Florida, USA, ASCE. p. 64-64.
- CMQ. 2010. *Communauté métropolitaine de Québec*. En ligne. [<http://www.cmquebec.qc.ca/accueil>]
- COMITÉ DE VALORISATION DE LA RIVIÈRE BEAUPORT (CVRB). 2005. *Plan directeur d'aménagement de la rivière Beauport de l'embouchure au lac John*. Québec.
- DICKERSON, C, K.J. REINE et D.G. CLARKE. 2001. *Characterization of underwater sounds produced by bucket dredging operations*. Vicksburg, MS. DOER Technical Notes Collection (ERDC TN-DOER-E14), U.S. Army Engineer Research and Development Center. 17 p.

ELMER, K.H., T. NEUMANN ET K. BETKE. 2006. *Measurement and reduction of offshore wind turbine construction noise*. Bremen . Dewek 2006 Conference.

ENVIRONNEMENT CANADA ET MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS DU QUÉBEC. 2007. *Critères pour l'évaluation de la qualité des sédiments au Québec et cadres d'application : prévention, dragage et restauration*. 39 p.

ENVIRONNEMENT CANADA ET MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES DU QUÉBEC. 2015. *Guide pour l'élaboration de programmes de surveillance et de suivi environnemental pour les projets de dragage et de gestion des sédiments*. 24 p.

ENVIRONNEMENT CANADA. 2015. *Données des stations pour le calcul des normales climatiques au Canada de 1981 à 2010 - Station Québec/Jean Lesage Intl A*. En ligne. [[http://climat.meteo.gc.ca/climate\\_normals/results\\_1981\\_2010\\_f.html?stnID=5251](http://climat.meteo.gc.ca/climate_normals/results_1981_2010_f.html?stnID=5251)]. Consulté le 16 juin 2015.

GENIVAR. 2011. *Construction d'une usine de bouletage et d'un nouveau quai pour les opérations d'Arcelor Mittal Mines Canada à Port-Cartier. Rapport sectoriel - Environnement sonore sous-marin*. Rapport de GENIVAR inc. à Arcelor Mittal Mines Canada. 38 p.

GINGRAS. 2016. *Impact de l'utilisation du brise-roche hydraulique*. MPO. 18 p.

GROUPE-CONSEIL LASALLE. 2013. *Nouvelles infrastructures portuaires – Secteur de Beauport Avis sur les efforts exercés par les glaces*. R.1870. 19 p. N° intrant annexe A : 077

GROUPE-CONSEIL LASALLE. 2010. *Port de Québec, Extension du secteur Beauport. Étude des conditions hydrosédimentologiques*. Rapport no 1744 préparé pour l'Administration portuaire de Québec. 56 p. N° intrant annexe A : 042

GROUPE-CONSEIL LASALLE. 2007. *Modélisation numérique des conditions hydrauliques. Nouvelles infrastructures portuaires Beauport 2007*. Rapport no 1657 préparé pour l'Administration portuaire de Québec. 41 p. N° intrant annexe A : 039

GROUPE-CONSEIL LASALLE. 2006. *Impacts de l'extension portuaire de Beauport sur les conditions hydrosédimentologiques locales*. Rapport no 1605 préparé pour l'Administration portuaire de Québec, avril 2006. 31 p. N° intrant annexe A : 038

HALVORSEN, M.B., B.M. CASPER, C.M. WOODLEY, T.J. CARLSON et A.N. POPPER. 2011. « Predicting and mitigating hydroacoustic impacts on fish from pile installations ». *National Cooperative Highway Research Program Research Results Digest (NCHRP)*. vol.363.

HÉBERT, S. 2016. *La qualité de l'eau du secteur fluvial – Paramètres physico-chimiques et bactériologiques - 4e édition*. Direction générale du suivi de l'état de l'environnement, Ministère du Développement Durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les Changements Climatiques, Québec, Fiche d'information de la collection « Suivi de l'état du Saint-Laurent », 4 p.

HEITMEYER, R.M., S.C. WALES et L.A. PFLUG. 2004. « Shipping noise predictions: capabilities and limitations ». *Marine Technology Society Journal*. vol.37, p.54-65.

IDA/IES MLO, 2011. *Model lighting ordinance*. 44 p.

ICF JONES & STOKES ET ILLINGWORTH & RODKIN INC. 2009. *Technical guidance for assessment and mitigation of the hydroacoustic effects of pile driving on fish*. Sacramento, Californie. The California Department of Transportation. 298 p.

- ISO-1996-1, 2003. *Acoustique -- Description, mesurage et évaluation du bruit de l'environnement -- Partie 1: Grandeurs fondamentales et méthodes d'évaluation*. En Ligne. [[http://www.iso.org/iso/fr/catalogue\\_detail?csnumber=28633](http://www.iso.org/iso/fr/catalogue_detail?csnumber=28633)]
- INSPEC-SOL. 2012. *Caractérisation environnementale des sols et de l'eau souterraine – terrain vacant – Lot 1 571 593 du cadastre du Québec, Boulevard Henri-Bourassa, Québec*. N. Ref. : Q : Q024777-E2. 19 p. N° intrant annexe A : 041
- JENSEN, F.B., W.A. KUPERMAN, M.B. PORTER et H. SCHMIDT. 2011. *Computational Ocean Acoustics, (modern acoustics and signal processing)*. New-York, Springer-Verlag. 794 p.
- LASALLE | NHC. 2016a. *Port de Québec, Extension du secteur Beauport, Nouvelles variantes d'aménagement des plages*. Rapport technique. 39 p.+ annexes. N° intrant annexe A : 044
- LASALLE | NHC. 2016b. *Port de Québec, Extension du secteur Beauport, Validation des hypothèses de modélisation 2D*. 9 p. N° intrant annexe A : 078 et N° intrant annexe A : 079
- LASALLE | NHC. 2014. *Extension du secteur Beauport. Mise au point de la variante finale des plages. Modélisation numérique des conditions hydrosédimentologiques*. Rapport no 1873. Rapport présenté à Administration portuaire de Québec. 74 p. N° intrant annexe A : 043
- LASALLE | NHC et CONSULTANTS ROPARS, INC. 2016. *Port de Québec, Beauport 2020. Réponses aux questions d'ordre hydro-sédimentaires, évaluation d'impact environnemental*. Rapport technique préparé pour l'Administration Portuaire de Québec. No R 0059. 33 p. N° intrant annexe A : 035
- LURTON, X. 2010. *An Introduction to Underwater Acoustics Principles and Applications. 2nd edition*. Berlin Heidelberg, Springer-Verlag. 724 p.
- LVM. 2013. *Nouvelle desserte ferroviaire, Port de Québec, Secteur Beauport – Caractérisation environnementale des sols*. Rapport préliminaire | 072-B-0005959-2-HG-R-0001-0A.
- MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES (MDDELCC). 2016. [<http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/>]
- MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES (MDDELCC). 2015. *Banque de données sur la qualité du milieu aquatique (BQMA)*. Québec, Direction du suivi de l'état de l'environnement.
- MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES (MDDELCC). 2014. En Ligne. [[http://planstlaurent.qc.ca/fr/le\\_saint\\_laurent.html](http://planstlaurent.qc.ca/fr/le_saint_laurent.html)]
- MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS. 2006. *Note d'instructions sur le bruit – NI 98-01 – Traitement des plaintes sur le bruit et exigences aux entreprises qui le génèrent*. Références légales : LRQ (c. Q-2), articles 20 et 22. 23 p.
- MISSION HGE. 2006. *Caractérisation environnementale des sédiments – La Baie de Beauport – J-4512* pour l'Administration portuaire de Québec. 12 p. N° intrant annexe A : 027
- MINISTÈRE DES PÊCHES ET DES OCÉANS DU CANADA (MPO). 2015. En Ligne. [<http://www.dfo-mpo.gc.ca/index-fra.htm>]
- MINISTÈRE DES PÊCHES ET DES OCÉANS DU CANADA (MPO). 2007. *Impacts de la construction d'un port méthanier à Gros-Cacouna sur les mammifères marins*. Secrétariat canadien de consultation scientifique. Document de recherche. 2007/010.
- NATIONAL PHYSICAL LABORATORY (NPL). 2014. *Good Practice Guide for Underwater Noise Measurement*. No. 133. 95 p.

- OMBRAGES, 2015. *Analyse d'impact visuel*. Rapport final présenté à l'Administration portuaire de Québec. 35 p. N° intrant annexe A : 033
- OBSERVATOIRE GLOBAL DU SAINT-LAURENT (OGSL). 2016. En Ligne. [<https://ogsl.ca/fr/>]
- PANGEOS INC. 2015. *Caractérisation environnementale complémentaire des sédiments Beauport, Port de Québec (Québec)*. 22 p. N° intrant annexe A : 024
- PORT DE QUÉBEC. 2012. *Rapport annuel 2012*. Administration portuaire de Québec, Direction générale /Communications et relations publiques, 44 p.
- PORT DE QUÉBEC. 2013. *Rapport annuel 2013*. Administration portuaire de Québec. 34p.
- PORT DE QUÉBEC. 2015. *Projet d'agrandissement du port de Québec, Beauport 2020. Construction d'un nouveau quai multifonctionnel en eau profonde. Information relative au projet*. Administration portuaire de Québec. 68 p.
- QUALITAS (GROUPE QUALITAS INC.). 2012. *Étude géotechnique – Rapport final. Nouvelles infrastructures portuaires – Études préparatoires*. Projet 120 0900. Port de Québec - Secteur de Beauport. 21 p. + annexes. N° intrant annexe A : 049
- QUALITAS (GROUPE QUALITAS INC.). 2013. *Études préparatoires - Étude environnementale, Nouvelles infrastructures portuaires; Port de Québec - Secteur de Beauport*. Rapport 17521-E2. 45 pages + annexes. N° intrant annexe A : 023
- RICHARD, Y. 2010. *L'intégrité biotique de la rivière Saint-Charles : situation en 1999 avant la naturalisation des berges et l'implantation des bassins de rétention*. Québec. Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Direction du suivi de l'état de l'environnement, 27 p.
- RICHARDSON, W.J., C.R.GREENE JR, C.I. MALME et D.H. THOMSON. 1995. *Marine mammals and noise*. New York, Academic Press. 576 p.
- RICHARDSON, W.J., G.W. MILLER et C.R.GREENE JR. 1999. « Displacement of migrating bowhead whales by sounds from seismic surveys in shallow waters of the Beaufort Sea ». *Journal of the Acoustical Society of America*. vol.106, n°4, p. 2281.
- ROCHE. 1983. *Dragage dans l'estuaire de la rivière Saint-Charles*. Étude d'impact sur l'environnement. 113 p.
- ROSS, D. 1987. *Mechanics of underwater noise*. NY, Pergamon. 375 p.
- RWDI, 2016. *Projet d'agrandissement du Port de Québec, Secteur Beauport, Étude de bruit ambiant initial*. RWDI #1401535. 13 p. N° intrant annexe A : 031
- SANTÉ CANADA. 2014. *Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada –Tableau sommaire*. Ottawa, Ontario. Bureau de la qualité de l'eau et de l'air, Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs, Santé Canada.
- SCRIMGER, P. et R.M. HEITMEYER. 1988. » Acoustic source-level measurements for a variety of merchant ships ». *Journal of the Acoustical Society of America*, vol.89. n°2, p.691-699.
- SERVICE HYDROGRAPHIQUE DU CANADA (SHC). 2013. En Ligne. [<http://www.charts.gc.ca/index-fra.asp>]
- SLABBEKOORN, H., N. BOUTON, I. VAN OPZEELAND, A. COERS, C. TEN CATE et A.N. POPPER. 2010. « A noisy spring: the impact of globally rising underwater sound levels on fish ». *Trends in Ecology and Evolution* vol.25, n°7, p.419-427

- SYSTEME D'INFORMATION SUR LA GESTION DU TRAFIC MARITIME (SIGTM). 2015. *Données extraites du site WEB INNAV*. En Ligne. [<http://www.innav.gc.ca>].
- TABLE DE CONCENTRATION RÉGIONALES DE LA ZONE DE QUÉBEC (TCRQ). 2015. En Ligne. [<http://www.cmquebec.qc.ca/tcrq/table-concertation-regionale-quebec>]
- VILLENEUVE, M. ET N. HOSSAINI. 2006. *Port de Québec - Legs fédéral de 2008 - Site de la baie de Beauport - Impacts de l'extension du secteur portuaire de Beauport sur les conditions hydrosédimentologiques locales*. Rapport no 1605Groupe-Conseil LaSalle préparé pour l'Administration portuaire de Québec.
- WALES, S.C. et R.M. HEITMEYER. 2002. « An ensemble source spectra model for merchant ship-radiated noise ». *Journal of the Acoustical Society of America* vol.111, n°3, p.1211-1231.
- WENZ, J. et F.T. DIETZ. 1962. « Acoustic ambient noise in the ocean: spectra and sources ». *Journal of the Acoustical Society of America*. vol.34, n°12, p. 1936-1956.
- WETZEL, R.G. 2001. *Limnology. Third Edition*. Academic Press.
- WSP, 2015. *Caractérisation environnementale de site – phase II. Secteur de Beauport – Nouvelle desserte ferroviaire*. Projet J-4177. Rapport de WSP Canada Inc. à Port de Québec. 65 p. N° intrant annexe A : 025
- WSP, 2016a. *Étude acoustique subaquatique dans le cadre de l'étude d'impact pour l'agrandissement du Port de Québec – Secteur Beauport*. Rapport produit pour le Port de Québec. Projet 151-09831-00. 53 p. N° intrant annexe A : 034
- WSP, 2016b. *Agrandissement du quai – secteur Beauport | Étude acoustique, Québec. Rapport produit pour Administration Portuaire de Québec*. No projet : 151-14270-00. 23 p. N° intrant annexe A : 032

## 16.8 CHAPITRE 8

- APPY, R.G. et M.J. DADSWELL. 1978. « Parasites of *Acipenser brevirostrum* LeSueur and *Acipenser oxyrinchus* Mitchill (*Osteichthyes:Acipenseridae*) in the Saint John River estuary, New-Brunswick, with a description of *Caballero nema pseudo argumento sus* sp.n. (*Nematoda: Spirurida*) ». *Canadian Journal of Zoology*. vol.56, p.1382-1391.
- ARMITAGE, I.A. et M.K. GINGRAS. 2003. « Potential for the restoration of the Roanoke River population of Atlantic sturgeons ». *Journal of Applied Ichthyology* . vol.18, p.475-480.
- AUER, N.A. 1996a. « Importance of habitat and migration to sturgeons with emphasis on lake sturgeon ». *Canadian Journal of Fisheries and Aquatic Sciences*. vol.53 (Supplement 1), p.152-160.
- AUER, N.A. 1996b. « Response of spawning lake sturgeon to change in hydroelectric facility operation ». *Transactions of the American Fisheries Society*. vol.125, p.66-77.
- ATLAS DES OISEAUX NICHEURS DU QUÉBEC. 2011. *Guide du participant (version 2)*. Regroupement Québec Oiseaux. Service canadien de la Faune (Environnement Canada) et Études d'Oiseaux Canada, Québec, 110 p.
- ATLAS DES OISEAUX NICHEURS DU QUÉBEC. 2016. *Calendrier de nidification*. En ligne. [<http://www.atlas-oiseaux.qc.ca/donneesqc/calendrier.jsp?lang=fr>]. Consulté le 6 juin 2016.
- BAKER, J.P. 1982. «Yield per recruitment of inland stocks of lak esturgeon (*Acipenser fulvescens Rafinesque*) in Michigan». *Michigan academician*. vol.14, n°4, p.415-426.



- BELZILE, K., G. VERREAULT, G. BOURGET et M. LEGAULT. 2011. *Suivi de la réintroduction du bar rayé (Morone saxatilis) dans le Saint-Laurent – Bilan 2011 (Rapport synthèse)*. Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Direction de l'expertise Faune-Forêts-Territoire, Direction générale du Bas-Saint-Laurent, 1 p.
- BERNATCHEZ, L. et M. GIROUX. 2005. *Les poissons d'eau douce du Québec et leur répartition dans l'est du Canada*. Boucherville, Québec, Broquet inc. 350 p.
- BERNATCHEZ, L. et S. MARTIN. 1996. «Mitochondrial DNA diversity in anadromous rainbow smelt, *Osmerus mordax* Mitchell: a genetic assessment of the member-vagrant hypothesis». *Can. J. Fish. Aquat. Sci.* vol.53, p.424–433.
- BILODEAU, P. et H. MASSÉ. 2005. *Étude de la reproduction de l'alose savoureuse (Alosa sapidissima) du Saint-Laurent par l'écoute des clapotements*. Longueuil, Ministère des Ressources naturelles et de la Faune. 33 p.
- BOUCHER, J. 2005. *Rapport sur la situation de la barbotte des rapides (Noturus flavus) au Québec*. Ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec, Secteur Faune Québec. 28 p.
- BOUCHARD, L. et M. LAROSE. 1999. Système d'incubation d'œufs d'éperlans arc-en-ciel en milieu naturel. Premier atelier nord-américain sur l'éperlan arc-en-ciel, Québec. 21-23 février 1999 : p.13-19.
- BOURGET, G. 2011. *Réseau d'inventaire des poissons de l'estuaire (RIPE) – Bilan de l'année 2010*. Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Direction de l'expertise Faune-Forêts-Territoire, Direction générale du Bas-Saint-Laurent, Rimouski. 54 p.
- BOUVIER L.D., PAQUET, A. et MORRIS, T.J. 2013. *Information à l'appui de l'évaluation du potentiel de rétablissement de l'obovarie olivâtre (Ovaria olivaria) au Canada*. Secr. can. de consult. sci. du MPO. Doc. de rech. 2013/041. v + 47 p.
- BRADFORD, R.G. et G. CHAPUT. 1996. *Status of striped bass (Morone saxatilis) in the southern Gulf of St. Lawrence in 1995*. MPO. Document de recherche sur les pêches dans l'Atlantique 96/62. 36 p.
- BROUSSEAU, C.S. 1987. «The lake sturgeon (*Acipenser fulvescens*) in Ontario». in Olver C.H. (éd.). *Compte rendu d'un atelier sur l'esturgeon jaune (Acipenser fulvescens)*. Ontario Fisheries Technical Report Series. vol. 23, p.2-9
- BUJOLD, J.N. et M. LEGAULT. 2012. *Comportement spatio-temporel de la population réintroduite de bars rayés (Morone saxatilis) dans le fleuve St-Laurent (Rapport d'étape)*. Québec, Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Direction générale de l'expertise sur la faune et ses habitats, Direction de la faune aquatique. 55 p.
- CAMPBELL, L.H. 1988. «The impact of river engineering on water birds on an English lowland river». *Bird Study*. vol 35, p.91-96.
- CARON, F., DUMONT, P., VERREAULT, G. et MAILHOT, Y. 2007. «L'anguille au Québec, une situation préoccupante». *Nat. can.* vol.131, p.59-66.
- CARON, F., D. HATIN et R. FORTIN. 2002. «Biological characteristics of adult Atlantic sturgeon (*Acipenser oxyrinchus*) in the St Lawrence River estuary and the effectiveness of management rules». *Journal Applied Ichthyology*. vol.18, p.580-585.
- CARON, F. et S. TREMBLAY. 1999. «Structure and management of an exploited population of Atlantic sturgeon (*Acipenser oxyrinchus*) in the St. Lawrence estuary, Quebec, Canada». *Journal Applied Ichthyology*. vol.15, p. 153-156.

- CARON, F. et S. TREMBLAY. 1997. *Structure and Management of an Exploited Population of Atlantic Sturgeon (Acipenser oxyrinchus) in the St. Lawrence Estuary, Quebec, Canada*. Ministère de l'Environnement et de la Faune. 11 p.
- CENTRE SAINT-LAURENT. 1996. *Rapport-synthèse sur l'état du Saint-Laurent. Volume 1: L'écosystème du Saint-Laurent*. Environnement Canada-Région du Québec. 752 p.
- CHARBONNEAU, P. 2012. « Les coquilles vides des mulettes peuvent-elles aider à prédire la faune ichtyenne d'un plan d'eau? ». *Le naturaliste canadien*. vol.136, n°1, p.63-73.
- CHOUDHURY, A., R. BRUCH et T.A. DICK. 1996. « Helminths and food habits of lake sturgeon *Acipenser fulvescens* from the Lake Winnebago system, Wisconsin », *The American Midland Naturalist*. vol.135, n°2, p. 274-282.
- CLARKE, A.H. JR. 1981. *The Freshwater Molluscs of Canada*. Ottawa, National Museum of Natural Sciences, National Museums of Canada. 446 p.
- COLLIGAN, M., M. COLLINS, A. HECHT, M. HENDRIX, A. KAHNLE, W. LANEY, R. ST. PIERRE, R. SANTOS et T. SQUIERS. 1998. *Status review of Atlantic sturgeon (Acipenser oxyrinchus oxyrinchus)*. 124 p.
- COLLINS, M. R., T.I.J. SMITH, W.C. POSTA et O. PASHUKA. 2000. « Habitat Utilization and Biological Characteristics of Adult Atlantic Sturgeon in Two South Carolina Rivers ». *Transactions of the American Fisheries Society*. vol.129, n°4, p.982-988.
- COMITÉ AVISEUR SUR LA RÉINTRODUCTION DU BAR RAYÉ. 2001. *Plan d'action pour la réintroduction du bar rayé (Morone saxatilis) dans l'estuaire du Saint-Laurent*. Société de la faune et des parcs du Québec, Direction du développement de la faune. 41 p.
- COMITÉ DE CONCERTATION SUIVI DE L'ÉTAT DU SAINT-LAURENT. 2008. *Portrait global de l'état du Saint-Laurent 2008*. Plan Saint-Laurent. Environnement Canada, ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec, ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec, Pêches et Océans Canada et Stratégies Saint-Laurent. 28 p.
- CONSULTANT JACQUES BÉRUBÉ ENVIRONNEMENT INC. (CJB) 2013. *Inventaire relatif à l'Obovarie olivâtre et au Chevalier cuivré sur le territoire du port de Montréal à Contrecoeur, saison 2012*. Rapport préparé pour l'Administration Portuaire de Montréal. 30 p.
- Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) World. 2001. *Sturgeons, significant trade and the "Paris Agreement"*. CITES world 8 (décembre 2001) : 1-16.
- CÔTÉ, C.L. 2012. *Caractérisation de l'habitat utilisé par les larves et les juvéniles issus de la nouvelle population de bars rayés de l'estuaire du Saint-Laurent sur la rive sud entre Montmagny et Rivière-Ouelle durant la saison de croissance 2011*. Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Direction de l'expertise Faune-Forêts-Territoire, Direction générale du Bas-Saint-Laurent. 60 p.
- COSEPAC. 2013. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur le bec-de-lièvre (Exoglossum maxillingua) au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. 38 p.
- COSEPAC. 2012a. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur le brosmes (Brosme brosme) au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. 91 p.
- COSEPAC. 2012b. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur l'anguille d'Amérique (Anguilla rostrata) au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. 127 p.
- COSEPAC. 2012c. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur le bar rayé (Morone saxatilis) au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. 86 p.

- COSEPAC. 2012d. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur le Pioui de l'Est (Contopus virens) au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. 44 p.
- COSEPAC. 2011a. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur l'obovarie olivâtre, (Obovaria olivaria), au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. 52 p.
- COSEPAC. 2011b. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur l'esturgeon noir (Acipenser oxyrinchus) au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. 56 p.
- COSEPAC. 2010. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur le monarque (Danaus plexippus) au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. 51 p.
- COSEPAC. 2009. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur l'engoulevent bois-pourri (Caprimulgus vociferus) au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. vi + 30 p.
- COSEPAC. 2008a. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur la tortue serpentine (Chelydra serpentina) au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. 51 p.
- COSEPAC. 2008b. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur le Hibou des marais (Asio flammeus) au Canada – Mise à jour*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. vii + 28 p.
- COSEPAC. 2008c. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur la Paruline du Canada (Wilsonia canadensis) au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. vii + 38 p.
- COSEPAC. 2007a. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur l'Engoulevent d'Amérique (Chordeiles minor) au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. 29 p.
- COSEPAC. 2007b. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur le Faucon pèlerin (Falco peregrinus) de la sous-espèce pealei (Falco peregrinus pealei) et anatum/tundrius (Falco peregrinus anatum/tundrius) au Canada – Mise à jour*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. viii + 55 p.
- COSEPAC. 2007c. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur le Martinet ramoneur (Chaetura pelagica) au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. 56 p.
- COSEPAC. 2006. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur l'esturgeon jaune (Acipenser fulvescens) au Canada – Mise à jour*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. 124 p.
- COSEPAC. 2004. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur le bar rayé (Morone saxatilis) au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. 51 p.
- COSEPAC. 2001. *Évaluation et Rapport de situation du COSEPAC sur la tête carmin (Notropis percobromus) et la tête rose (Notropis rubellus) au Canada*. Ottawa, Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. 18 p.
- CUMMINGS, K. ET J. CORDEIRO, 2011. *Anodonta implicata*. *The IUCN Red List of Threatened Species 2011*. En ligne. [<http://dx.doi.org/10.2305/IUCN.UK.2011-2.RLTS.T189603A8754134.en>]
- DADSWELL, M.J. 2006. «A Review of the Status of Atlantic Sturgeon in Canada with Comparisons to Populations in the United States and Europe». *Fisheries*. vol.31, n°5, p.218-229.

DAIGLE, G. et VERREAULT, G. 2013. *Évolution temporelle des montaisons d'anguilles juvéniles aux passes migratoires de la centrale hydroélectrique de Beauharnois*. Université Laval et Ministère ressources naturelles et faune. 26 p.

D'ASTOUS, A., SIOUI et S., LESAGE, L. 2015. *Inventaire sur la répartition de l'anguille d'Amérique et sur la franchissabilité des barrages réalisés en 2014*. Wendake, Bureau du Nionwentsio, Conseil de la Nation huronne-wendat. 43 p.

DESROCHES, J.F et I. PICARD. 2013. *Poissons d'eau douce du Québec et des Maritimes*. Quintin, Éditions Michel. 471 p.

DESROSIERS, N., R. MORIN ET J. JUTRAS. 2002. *Atlas des micromammifères du Québec*. Société de la faune et des parcs du Québec. Direction du développement de la faune. Québec. 92 p.

DOUCET, J. et J. PILOTE. 2005. *Suivi des juvéniles d'éperlan arc-en-ciel (Osmerus mordax) anadrome du sud de l'estuaire du Saint-Laurent en 2005*. Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Secteur Faune Québec, Direction de l'aménagement de la faune de la région du Bas-Saint-Laurent. 25 p.

DOUGLAS, S.G., R.G. BRADFORD et G. CHAPUT. 2003. *Évaluation du bar rayé (Morone saxatilis) des provinces maritimes dans un contexte des espèces en péril*. Document de recherche du SCES 2003/008: iii + 45 p.

DUMONT, P., R. FORTIN, G. DESJARDINS et M. BERNARD. 1987. «Biology and exploitations of lake sturgeon (*Acipenser fulvescens*) on the Quebec waters of the Saint-Laurent River». in Olver, C.H. (éd.). *Compte rendu d'un atelier sur l'esturgeon jaune (Acipenser fulvescens)*. Ontario, Fisheries Technical Report. Series n°23, p. 57-76

DUMONT, P., J. LECLERC, S. DESLOGES, P. BILODEAU, Y. MAILHOT, P. BRODEUR, RÉJEAN DUMAS, M. MINGELBIER, R. VERDON, M. LA HAYE, J. MORIN et R.FORTIN. 2006. «The biology, status and management of Lake Sturgeon (*Acipenser fulvescens*) in the Québec part of the St. Lawrence River: A summary». *Atelier sur la planification du rétablissement de l'esturgeon jaune tenu du 28 février au 2 mars 2006*. Winnipeg (Manitoba), Freshwater Institute.

DUMONT, P., J. LECLERC, Y. MAILHOT, E. ROCHARD C. LEMIRE, H. MASSÉ, HÉLÈNE GOUIN, DENIS BOURBEAU et DANIEL DOLAN. 2000a. «Suivi périodique de l'évolution du recrutement de l'esturgeon jaune en 1999», in M. Bernard et C. Groleau (éd.). *Compte rendu du cinquième atelier sur les pêches commerciales, Duchesnay, du 18 au 20 janvier 2000*. Québec, Société de la faune et des parcs du Québec. p.41-50

DUMONT, P., Y. MAILHOT, R. DUMAS et P. BILODEAU. 2000b. *Plan de gestion de l'esturgeon jaune du fleuve Saint-Laurent*. Société de la faune et des parcs du Québec, FAPAQ., Directions de l'aménagement de la faune du Centre-du-Québec, de Lanaudière, de la Montérégie et de Montréal. 21 p.

ÉCOGÉNIE. 2015. *Suivi 2015 Hirondelle de rivage. Projet d'aménagement de nichoirs pour l'hirondelle de rivage*. Administration Portuaire de Québec (APQ). 7 p. + annexes. N° intrant annexe A : 022

ENGBLOBE, 2016a. *Étude de caractérisation de l'habitat du poisson — Travaux 2015 et bilan 2013- 2015*. Rapport préparé par M. La Haye et M. Gendron et présenté à l'Administration Portuaire de Québec. 47 p. N° intrant annexe A : 007

ENGBLOBE, 2016b. *Nouvelles infrastructures – Secteur Beauport -Suivi télémétrique de l'esturgeon noir, travaux 2014-2015*. Rapport préparé par Jacobs, K., M. La Haye et M. Gendron présenté à l'Administration Portuaire de Québec. 29 p. N° intrant annexe A : 008

ENLOBE, 2016c. *Nouvelles infrastructures – Secteur Beauport - Suivi télémétrique de l'esturgeon noir, travaux 2015*. Rapport préparé par Jacobs, K., M. La Haye et M. Gendron présenté à l'Administration Portuaire de Québec. 23 p. + annexes. N° intrant annexe A : 009

ENLOBE, 2016d. *Étude de suivi de la fraie de l'alose savoureuse et du bar rayé. Secteur Beauport — Port de Québec*. Rapport préparé par M. La Haye et M. Gendron et présenté à l'Administration Portuaire de Québec. 43 p. N° intrant annexe A : 010

ENLOBE, 2016e. *Nouvelles infrastructures – Secteur Beauport - Caractérisation des habitats aquatiques et leur utilisation par les poissons – Synthèse des travaux 2013 à 2015*. Présenté à l'Administration Portuaire de Québec. 40 p. N° intrant annexe A : 011

ENLOBE et ENVIRO-SCIENCE ET FAUNE. 2016a. *Terminal multifonctionnel en eau profonde Beauport 2020 – Suivi télémétrique de l'esturgeon jaune, du bar rayé et de l'anguille d'Amérique, Travaux 2016*. Note technique préparée par Jacobs, K., M. La Haye et M. Gendron et présenté à l'Administration Portuaire de Québec. 23 p.

ENLOBE et ENVIRO-SCIENCE ET FAUNE. 2016b. *Terminal multifonctionnel en eau profonde Beauport 2020 – Suivi de la fraie du bar rayé et de l'alose savoureuse, Travaux 2016*. Note technique préparée par La Haye, M. et M. Gendron et présenté à l'Administration Portuaire de Québec. 9 p.

ENLOBE et ENVIRO-SCIENCE ET FAUNE. 2016c. *Terminal multifonctionnel en eau profonde Beauport 2020 – Présence d'espèces de moules à statut précaire, Travaux 2016*. Note technique préparée par La Haye, M. et M. Gendron et présenté à l'Administration Portuaire de Québec. 9 p.

ENLOBE et ENVIRO-SCIENCE ET FAUNE. 2016d. *Terminal multifonctionnel en eau profonde Beauport 2020 – Caractérisation de l'habitat du poisson à l'Anse au Foulon et à Pointe De La Martinière, Travaux 2016* Note technique préparée par La Haye, M. et M. Gendron et présenté à l'Administration Portuaire de Québec. 11 p.

ENVIRONNEMENT CANADA. 1994. *Répercussions environnementales du dragage et de la mise en dépôt des sédiments*. Document préparé par Les Consultants Jacques Bérubé inc (CJB). pour la Section du développement technologique. Direction de la protection de l'environnement, régions du Québec et de l'Ontario. N° de catalogue En 153-39/1994F. 109 p.

ENVIRONNEMENT ILLIMITÉ INC. 2014a. *Nouvelles infrastructures – Secteur Beauport – Étude de caractérisation de l'habitat du poisson, travaux 2013*. Rapport préparé par M. La Haye et M. Gendron et présenté à l'Administration Portuaire de Québec. 31 p. N° intrant annexe A : 005

ENVIRONNEMENT ILLIMITÉ INC. 2014b. *Étude de caractérisation de l'habitat du poisson - Nouvelles infrastructures - Secteur Beauport - Travaux 2014*. Rapport préliminaire préparé par La Haye, M. et M. Gendron pour l'Administration Portuaire de Québec. 41 p. N° intrant annexe A : 006

ÉQUIPE DE RÉTABLISSEMENT DE L'ÉPERLAN ARC-EN-CIEL DU QUÉBEC. 2008. *Plan de rétablissement de l'éperlan arc-en-ciel (Osmerus mordax) au Québec, population du sud de l'estuaire du Saint-Laurent – mise à jour 2008-2012*. Ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec, Faune Québec. 48 p.

FÉDÉRATION CANADIENNE DE LA FAUNE. 1993. *Le goéland à bec cerclé*. En ligne.  
[\[http://www.hww.ca/fr/faune/oiseaux/le-goeland-a-bec-cerclé.html?referrer=https://www.google.ca/\]](http://www.hww.ca/fr/faune/oiseaux/le-goeland-a-bec-cerclé.html?referrer=https://www.google.ca/).  
 Consulté le 5 août 2016.

FÉDÉRATION CANADIENNE DE LA FAUNE. 1991. *Le Bécasseau semipalmé*. En ligne.  
[\[http://www.hww.ca/fr/faune/oiseaux/le-becasseau-semipalme.html?referrer=https://www.google.ca/\]](http://www.hww.ca/fr/faune/oiseaux/le-becasseau-semipalme.html?referrer=https://www.google.ca/).  
 Consulté le 8 août 2016.

- FORTIN, R., J.D. D'AMOURS et S. THIBODEAU. 2002. *Effets de l'aménagement d'un nouveau secteur de frayère sur l'utilisation du milieu en période de fraie et sur le succès de reproduction de l'esturgeon jaune (Acipenser fulvescens) à la frayère de la rivière des Prairies*. Rapport de synthèse 1995-1999 pour l'Unité Hydraulique et Environnement, Hydro-Québec et la Société de la faune du Québec, Direction de l'aménagement de la faune de Montréal, de Laval et de la Montérégie. Département des Sciences biologiques, Université du Québec à Montréal.
- FORTIN, R., S. GUÉNETTE et P. DUMONT. 1992. *Biologie, exploitation, modélisation et gestion des populations d'esturgeon jaune (Acipenser fulvescens) dans 14 réseaux de lacs et de rivières du Québec, (Québec)*. Montréal et Québec, Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Service de l'aménagement et de l'exploitation de la faune et Service de la faune aquatique. xxi + 231 p.
- FOURNIER, D. et CARON, F. 2005. *Travaux de recherche sur l'anguille d'Amérique (Anguilla rostrata) de la Petite rivière de la Trinité en 2001 et synthèse des travaux de 1999 à 2001*. Ministère des Ressources naturelles et de la Faune. Gouvernement du Québec. 81 p.
- FULLER, P., E. MAYNARD, D. RAIKOW, J. LARSON, A. FUSARO et M. NEILSON. 2016. *Morone americana*. USGS Nonindigenous Aquatic Species Database, Gainesville, FL. En ligne. [<http://nas.er.usgs.gov/queries/FactSheet.aspx?speciesID=777>]
- GAUTHIER, J. et Y. AUBRY. 1995. *Atlas des oiseaux nicheurs du Québec méridional. Les oiseaux nicheurs du Québec*. Service canadien de la faune, Environnement Canada, Région du Québec, 1 323 p.
- GAUVREAU, J.-D. ET R. ALVO. 1995. « Chevalier branlequeue », in Gauthier, J. et Y. Aubry (éd.). *Atlas des oiseaux nicheurs du Québec méridional : Les Oiseaux nicheurs du Québec*. Association québécoise des groupes d'ornithologues, Société québécoise de protection des oiseaux, Service canadien de la faune, Environnement Canada, région du Québec, p. 478-481
- GHD. 2016a. *Caractérisation des milieux humides et des habitats touchés par le projet d'aménagement d'un quai multifonctionnel en eau profonde au port de Québec – Beauport 2020, secteur de Beauport*. Rapport pour l'Administration portuaire de Québec. 21 p. N° intrant annexe A : 013
- GHD. 2016b. *Inventaires visant à vérifier l'abondance, la distribution et la diversité des espèces floristiques en période estivale. Projet d'aménagement d'un quai multifonctionnel en eau profonde au Port de Québec – Beauport 2020, secteur de Beauport, Québec*. Version préliminaire. 14 p. N° intrant annexe A : 071
- GHD. 2016c. *Inventaire de l'avifaune en période de migration printanière et en période de nidification dans le secteur de la baie de Beauport – Projet d'aménagement d'un quai multifonctionnel en eau profonde – Port de Québec – Secteur Beauport*. Rapport présenté à l'administration portuaire de Québec. N° intrant annexe A : 070
- GHD. 2016d. *Suivi de la migration de l'avifaune dans le secteur de la baie de Beauport – Projet d'aménagement d'un quai multifonctionnel en eau profonde au port de Québec. Port de Québec. Secteur Beauport*. N° intrant annexe A : 015
- GIROUX, M. 1997. *Rapport sur la situation de la population d'éperlan arc-en-ciel (Osmerus mordax) anadrome sud de l'estuaire du Fleuve Saint-Laurent au Québec*. Direction de la faune et des habitats. 52 p.

- GROUPE-CONSEIL LASALLE INC. 2007. *Port de Québec – Nouvelles infrastructures portuaires Beauport 2007 (J-4161) – Modélisation numérique des conditions hydrauliques*. Rapport préparé par Marc Villeneuve et présenté à l'Administration Portuaire de Québec. N° intrant annexe A : 039
- GRUTCHY, C.G. et B. PARKER. 1978. « *Acipenser oxyrinchus Mitchell, Atlantic sturgeon* ».. in *Atlas of North American freshwater fishes*. Page 41
- GUAY G. 1983. *Suivi écologique des aménagements fauniques, bief aval de la centrale de Carillon*. Environnement Illimité Inc. pour la Vice-présidence Environnement, Hydro-Québec. 47 p.
- GUILBARD, F., J. MUNRO, P. DUMONT, D. HATIN et R. FORTIN. 2007. *Feeding ecology of Atlantic sturgeon and Lake sturgeon co-occurring in the St. Lawrence Estuarine Transition Zone*. American Fisheries Society Symposium 56; p. 85-104
- GUILBARD, F. 2002. *Comparaisons du régime alimentaire et de la morphologie du système digestif de l'esturgeon jaune (Acipenser fulvescens) et de l'esturgeon noir (Acipenser oxyrinchus)*. Mémoire de maîtrise, Département des Sciences biologiques. Université du Québec à Montréal.
- HARKNESS, W.J.K. et J.R. DYMOND. 1961. *The lake sturgeon: The history of its fisheries and problems of conservation*, Department of Lands and Forests de l'Ontario, Direction de la pêche et de la faune, Toronto (Ontario). 121 p.
- HATIN, D. et F. CARON. 2003. *Déplacements des esturgeons noirs (Acipenser oxyrinchus) adultes dans l'estuaire du fleuve Saint-Laurent au cours de l'année 2000 et 2001*. Société de la faune et des parcs du Québec, Direction de la recherche sur la faune. 73 p.
- HATIN, D. et F. CARON. 2002. *Déplacements et caractéristiques des esturgeons noirs (Acipenser oxyrinchus) adultes dans l'estuaire du fleuve Saint-Laurent en 1998 et 1999*. Société de la faune et des parcs du Québec, Direction de la recherche sur la faune. 151 p.
- HATIN, D., F. CARON et R. FORTIN. 1998. *Recherche de géniteurs, de frayères et de juvéniles d'esturgeon noir (Acipenser oxyrinchus) dans l'estuaire fluvial du Saint-Laurent*. Québec Ministère de l'Environnement et de la Faune Direction de la Faune et des Habitats, Québec (Québec). 40 p.
- HATIN, D., R. FORTIN et F. CARON. 2003. *Déplacements et sites de concentration d'esturgeons noirs (Acipenser oxyrinchus) adultes dans l'estuaire du fleuve Saint-Laurent, Québec*. Société de la faune et des parcs du Québec, Direction de la recherche sur la faune, Université du Québec à Montréal, Département des Sciences biologiques. 26 p.
- JOHNSON, J.H., D.S. DROPKIN, B.E. WARKENTINE, J.W. RACHLIN et W. D. ANDREWS. 1997. «Food habits of Atlantic sturgeon off the central New Jersey coast». *Transactions American Fisheries Society*. vol.126, p. 166-170.
- Kahnle et F. Caron (éd.). *Anadromous sturgeons: habitats, threats, and management*. Bethesda, Maryland, États-Unis. Am. Fish. Soc., Symposium 56. p. 105-128
- LA HAYE, M., A. BRANCHAUD, M. GENDRON, R. VERDON et R. FORTIN. 1992. «Reproduction, early life history, and characteristics of the spawning grounds of the lake sturgeon (*Acipenser fulvescens*) in Des Prairies and L'Assomption rivers near Montreal, Quebec». *Canadian Journal of Zoology*. vol.70, p. 1681-1689.
- LANE, J.A., C.B. PORTT et C.K. MINNS. 1996. «Spawning habitat requirements of the Great Lake fishes». *Can. MS Rpt.Fish. Aquat. Sci.* vol.2368, 48p.

- LAZZARI, M.A. et B.Z. STONE. 2006. «Use of submerged aquatic vegetation as habitat by young-of-the-year epibenthic fishes in shallow Maine nearshore waters». *Estuarine Coastal and Shelf Science*. vol.69, p. 591-606.
- LEGAULT, M. 2012. *Reproduction du bar rayé (Morone saxatilis) dans le bassin de la rivière du Sud (Montmagny)*. Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Direction de l'expertise sur la faune et ses habitats, Direction de la faune aquatique. Québec. 137 p.
- LEIM, A.H. et W.B. SCOTT. 1966. «Fishes of the Atlantic coast of Canada». *Conseil de recherches sur les pêcheries du Canada*, Bulletin 1 17, 485 p.
- LIMBURG, K. E., M.L. PACE, D. FISCHER et K.K. AREND. 1997. «Consumption, selectivity, and use of zooplankton by larval striped bass and white perch in a seasonally pulsed estuary». *Transactions of the American Fisheries Society*. vol.126, p.607-621.
- MACKAY, H.H. 1963. *Fishes of Ontario*. Department of Lands and Forests de l'Ontario, Toronto (Ontario).
- MACKIE, G., T.J. MORRIS et D. MING. 2008. *Protocole pour la détection et détournement des espèces de moules d'eau douce en peril en Ontario et des Grand Lacs*. Rapport manuscrit canadien des Sciences halieutiques et aquatiques. vol.2790: 50 p.
- MALTAIS, E. 2009. *La reproduction de l'alose savoureuse (Alosa sapidissima) dans le fleuve Saint-Laurent*. Département de biologie de la Faculté des sciences et de génie. Université Laval. Québec. 64 p.
- MALTAIS, E., G. DAIGLES, G. COLBECK G et J.J. DODSON. 2010. «Spawning dynamics of American shad (Alosa sapidissima) in the St. Lawrence River, Canada–USA». *Ecology of Freshwater Fish*. vol.19, p.586–594.
- MCGRATH, P. A. 2005 *Site Fidelity, Home Range, and Daily Movements of White Perch, Morone americana, and Striped Bass, Morone saxatilis, in Two Small Tributaries of The York River, Virginia*. Thèse présentée à la Faculté l'école des sciences marines du College of William and Mary, Gloucester Point, Virginie.
- MCLEOD, C., L. HILDERBRAND et D. RADFORD. 1999. «A synopsis of lake sturgeon management in Alberta, Canada». *Journal of Applied Ichthyology*. vol.15, p. 173-179.
- MCQUINN, I.H. et P. NELLIS. 2007. «An acoustic-trawl survey of middle St. Lawrence Estuary demersal fishes to investigate the effects of dredged sediment disposal on Atlantic sturgeon and lake sturgeon distribution». *Am. Fish. Soc. Sym.* vol.56, p. 257-271.
- MINGELBIER M., Y. PARADIS, P. BRODEUR, V. DE LA CHENELIÈRE, F. LECOMTE, D. HATIN et G. VERREAULT. 2016. «Gestion des poissons d'eau douce et migrateurs dans le Saint-Laurent : mandats, enjeux et perspectives». *Le Naturaliste Canadien*. vol.140, n° 2, 86 p.
- MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS (MFFP). 2003-2016. *Zones de végétation et domaines bioclimatiques du Québec*. En ligne.  
[<https://www.mffp.gouv.qc.ca/forets/inventaire/inventaire-zones-carte.jsp#erabTilleul>].
- MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE (MRNF). 2011. Répertoire des connaissances pour le bassin de la rivière Beauport (05400000). Québec, Ministère des ressources naturelles et de la Faune, direction de l'expertise Énergie, Faune, Forêt, Mines et Territoires de la Capitale Nationale-Chaudière-Appalaches.



- MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE (MRNF). 2010. *Répertoire des connaissances par cours d'eau pour la rivière Saint-Charles (05090000)*. Québec, Ministère des ressources naturelles et de la Faune, direction de l'expertise Énergie, Faune, Forêt, Mines et Territoires de la Capitale Nationale-Chaudière-Appalaches.
- MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES (MDDELCC). 2016. *La diversité des poissons – Bassin versant de la rivière Saint-Charles*. En ligne. [[http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/poissons/st-charles/riviere\\_st-charles.asp#](http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/poissons/st-charles/riviere_st-charles.asp#)] (consulté le 15 août 2016).
- MONGEAU, J.R., J. LECLERC et J. BRISBOIS. 1982. "La dynamique de la reconstitution des populations de l'esturgeon jaune *Acipenser fulvescens* du lac des Deux Montagnes, Province de Québec, de 1964 à 1979. Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Service de l'aménagement et de l'exploitation de la faune, Région administrative de Montréal, Rapport technique. vol.06, n°33, 194 p.
- MOUSSEAU, P. et A. ARMELLIN, 1995. *Synthèse des connaissances sur les communautés biologiques du secteur d'étude Québec-Lévis. Rapport technique. Zone d'intervention prioritaire 14*. Centre Saint-Laurent, Environnement Canada – Région du Québec. 194 p.
- MOSINDY, T. 1987. « The lake sturgeon (*Acipenser fulvescens*) fishery of Lake of the Woods, Ontario ». in Olver C.H. (Éd), *Compte rendu d'un atelier sur l'esturgeon jaune (*Acipenser fulvescens*), Ontario*. Fisheries Technical Report Series. n°23.
- MOSINDY, T. et J. RUSAK. 1991. *An assessment of the lake sturgeon populations in Lake of the Woods and the Rainy River 1987-90, Lake of the woods Fisheries Assessment Unit Report*. Kenora (Ontario), Ministère des Richesses Naturelles de l'Ontario, 59 p.
- NELLIS, P., J. MUNRO, D. HATIN, G. DESROSIERS, R.D. SIMONS et F. Guilbard. 2007. « Macrobenthos assemblages in the St. Lawrence estuarine transition zone and their potential as food for Atlantic sturgeon and lake sturgeon ». in Munro, J., D. Hatin, J. Hightower, K. McKown, K.J. Sulak, A.W.
- NILO, P. et R. FORTIN. 2001. *Synthèse des connaissances et établissement d'une programmation de recherche sur l'anguille d'Amérique (*Anguilla rostrata*)*. Québec. Université du Québec à Montréal, Département des Sciences biologiques pour la Société de la faune et des parcs du Québec, Direction de la recherche sur la faune. 298 p.
- NILO, P., S. TREMBLAY, A. BOLON, J. DODSON, P. DUMONT et R. FORTIN. 2006. « Feeding ecology of juvenile lake sturgeon *Acipenser fulvescens* in the St. Lawrence River system ». *Transactions of the American Fisheries Society*. vol.135, p.1044-1055
- ORGANISME DES BASSINS VERSANTS DE LA CAPITALE. 2014. *Ichtyofaune*. En ligne. [<http://www.obvcapitale.org/plans-directeurs-de-leau-2/2e-generation/introduction2e/section-3-faune-et-flore/faune>]. Consulté le 16 août 2016.
- PAQUET, A., I. PICARD, F. CARON et S. ROUX. 2005. « Les mulettes au Québec ». *Le Naturaliste canadien*. vol.129, n°1, p. 78-85.
- PARRISH, D.L. et MARGRAF, F.J. 1991. « Prey selectivity by age 0 white perch (*Morone americana*) and yellow perch (*Perca flavescens*) in laboratory experiments ». *Canadian Journal of Fisheries and Aquatic Sciences*. vol.48, p.607–610.
- PÊCHE ET OCÉANS CANADA (MPO). 2014. *Esturgeon noir. Consultation sur l'inscription en vertu de la Loi sur les espèces en péril*. 7 p.

- PÊCHE ET OCÉANS CANADA (MPO). 2013. *Programme de rétablissement du fouille-roche gris (Percina copelandi) au Canada. Série des programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.* Ottawa , Pêches et Océans Canada. 84 p.
- PÊCHE ET OCÉANS CANADA (MPO). 2010. *Évaluation de la qualité de l'habitat et de son utilisation par la population de bar rayé (Morone saxatilis) de l'estuaire du Saint-Laurent, Québec.* Secr. can. de consult. sci. du MPO, Avis scientifique 2010/069.
- PÊCHE ET OCÉANS CANADA (MPO). 2008. *Évaluation du potentiel de rétablissement des populations d'esturgeon jaune (Acipenser fulvescens) des bassins hydrographiques des Grands Lacs et du Saint-Laurent (unité désignable 8).* Secr. Can. de consult. Sci. du MPO, Avis scientifique. 2008/042
- PÊCHE ET OCÉANS CANADA (MPO). 2006. *Évaluation du potentiel de rétablissement des populations de bar rayé (Morone saxatilis) de l'estuaire du Saint-Laurent, du sud du golfe du Saint-Laurent et de la baie de Fundy.* Secr. can. consult. sci. du MPO, Avis scientifique 2006/053.
- PELLETIER, J.P. 1994. *Hamilton Harbour Contaminated Sediment Removal Demonstration : Report on the Water Quality Monitoring Program.* Remediation Technologies Program. Env. Canada, Dir. of Prot., Ontario reg.
- PELLETIER, A.-M. 2009. *Premier portrait biologique de la nouvelle population de Striped bass (Morone saxatilis) du fleuve Saint-Laurent résultant desensemencements effectués entre 2002 et 2008.* Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Direction de l'expertise Faune-Forêts-Territoire du Bas-Saint-Laurent, Direction de l'expertise sur la faune et ses habitats, 55 p.
- PELLETIER, A.-M., G. BOURGET, M. LEGAULT et G. VERREAULT. 2011. « Réintroduction du bar rayé (Morone saxatilis) dans le fleuve Saint-Laurent : bilan du rétablissement de l'espèce ». *Naturaliste Canadien.* vol.135, n°1, p.79-85.
- PELLETIER, A.-M., G. BOURGET, G. VERREAULT, R. TARDIF, M. LEGAULT et D. DESCHAMPS. 2009. *Suivi de la réintroduction du bar rayé (Morone saxatilis) dans l'estuaire du Saint-Laurent – Bilan 2009.*
- PELLETIER, A.-M., G. VERREAULT, G. BOURGET et J. DUSSUREAULT. 2010. *Utilisation de l'habitat par les différents stades de développement de la population réintroduite de Striped bass (Morone saxatilis) de l'estuaire du Saint-Laurent.* Ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec, Direction de l'expertise Faune-Forêts-Territoire du Bas-Saint-Laurent, Direction générale du Bas-Saint-Laurent, 50 p.
- PRATT, T.C., 2008. *Population Status and Threats of Lake Sturgeon in Designatable Unit 8 (Great Lakes/St. Lawrence River Watersheds).* Secr. can. de consult. sci. du MPO, Avis scientifique 2008/043.
- PRATT, T.C., BRADFORD, R.G., CAIRNS, D.K., CASTONGUAY, M., CHAPUT, G., CLARKE, K.D. et MATHERS, A. 2014. *Recovery Potential Assessment for the American Eel (Anguilla rostrata) in eastern Canada: functional description of habitat.* Pêches et Océans Canada. 49 p. + annexes
- PRESCOTT, J. ET P. RICHARD. 1996. *Mammifères du Québec et de l'Est du Canada.* Guides nature Quintin. 399 p.
- PRIEGEL, G.R. 1973. *Lake Sturgeon management on the Menominee River, Wisconsin.* Department of Natural Resources, Technical Bulletin 67, 19 p.
- PRIEGEL, G.R. et T.L. WIRTH. 1975. *Lake sturgeon harvest, growth and exploitation in Lake Winnebago, Wisconsin, Wisconsin.* Department of Natural Resources, Technical Bulletin 107, 23 p.

RANDALL, R.G. 2008. *Narrative description and quantification of the habitat requirements of lake sturgeon, Acipenser fulvescens in the Great Lakes and upper St. Lawrence River*. Secr. can. de consult. sci. du MPO, Doc. de rech. 2008/015.

RICHARD J.F. 2014. *Connaissances traditionnelles de la Nation huronne-wendat concernant les espèces en péril : le saumon atlantique, l'anguille, l'esturgeon jaune et le carcajou*. Bureau du Nionwentsïo, Nation huronne-wendat, 17 p.

RICHARD, Y., 2010. *L'intégrité biotique de la rivière Saint-Charles : situation en 1999 avant la naturalisation des berges et l'implantation des bassins de rétention, Québec*. Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Direction du suivi de l'état de l'environnement, 27 p.

ROBICHAUD-LEBLANC, K.A., S.C. COURTENAY et J.M. HANSON. 1997. « Ontogenetic diet shifts in age-0 striped bass, *Morone saxatilis*, from the Miramichi River estuary, Gulf of St. Lawrence ». *Canadian Journal of Zoology*. vol.75, n°8, p.1300-1309.

ROBICHAUD-LEBLANC, K.A., S.C. COURTENAY et A. LOCKE. 1996. « Spawning and early life history of a northern population of striped bass (*Morone saxatilis*) in the Miramichi River estuary, Gulf of St. Lawrence ». *Can. J. Zool.* vol.74, p.1645-1655.

ROBITAILLE, J.A. 2010. *Évaluation de la qualité de l'habitat et de son utilisation par la population disparue de bar rayé (Morone saxatilis) de l'estuaire du Saint-Laurent, Québec*, Secr. can. de consult. sci. du MPO, document de recherche 2010/052. 22 p.

ROBITAILLE, J.A. 2001. *Biologie et exploitation de la population disparue de bar rayé du Saint-Laurent*. Québec, Bureau d'écologie appliquée, Fondation de la Faune du Québec, Société de la faune et des parcs du Québec. 80 p.

ROBITAILLE, J.A., M. LEGAULT, P. BILODEAU, H. MASSÉ et V. BOIVIN. 2008. *Reproduction de l'alose savoureuse Alosa sapidissima dans le Saint-Laurent : répartition et croissance des larves et des juvéniles*. Rapport du Bureau d'écologie appliquée et du Ministère des ressources naturelles et de la Faune présenté à la Fondation de la faune du Québec, à la Fondation Héritage Faune et à la Société Hydro-Québec. 60 p.

ROBITAILLE, J.A., Y. VIGNEAULT, G. SHOONER, C. POMERLEAU et Y. MAILHOT. 1988. Modifications physiques de l'habitat du poisson dans le Saint-Laurent de 1945 à 1984 et effets sur les pêches commerciales, Rapport Technique Canadien des Sciences Halieutiques et Aquatiques 1808

ROUSSEAU, C.G., A. BRANCHAUD et P.A. SPEAR. 1995. « Evaluation of liver histopathology and EROD activity in St. Lawrence lake sturgeon (*Acipenser fulvescens*) in comparison with a reference population ». *Environmental Toxicology and Chemistry*. vol.14, p. 843-849.

ROY, J.M. 1968. *L'alose et le gaspareau*. Ministère de l'Industrie et du Commerce. Direction des Pêcheries. Poissons du Québec, Album 8 , 24 p.

RULIFSON, R.A. et M.J. DADSWELL. 1995. « Life history and population characteristics of striped bass in Atlantic Canada ». *Trans. Am. Fish. Soc.* vol.124, n°4, p.477-507.

SCOTT, W.B., et W.J., CHRISTIE. 1963. « The invasion of the lower Great Lakes by white perch, *Roccus americanus* (Gmelin) ». *Journal of Fisheries Research Board of Canada*. vol.20, n°5, p.1189-1195.

SCOTT, W.B. et E.J. CROSSMAN. 1998. *Freshwater Fishes of Canada*. Oakville (Ontario), Galt House Publication Ltd. 966 p.

- SCOTT, W.B. et E.J. CROSSMAN. 1974. *Poissons d'eau douce du Canada. Bulletin no 184. Office des recherches sur les pêcheries du Canada.* Environnement Canada, Service des pêches et des sciences de la mer. 1026 p.
- SCOTT, W.B. et M.G. SCOTT. 1988. « Atlantic Fishes of Canada ». *Can. Bull. Fish. Aquat. Sci.* vol.219, 731 p.
- SMITH, T.I.J. 1985. « The fishery, biology, and management of Atlantic sturgeon, *Acipenser oxyrinchus* (Mitchill) in North America ». *Environmental Biology Fishes.* vol.14, p-61-72.
- STANLEY, J.G., et D.S., DANIE. 1983. *Species profiles: life histories and environmental requirements of coastal fishes and invertebrates (North Atlantic) - white perch.* U.S. Fish and Wildlife Service, Division of Biological Services, 12p.
- STEIN, A.B., K.D. FRIEDLAND et M. SUTHERLAND. 2004. « Atlantic sturgeon marine distribution and habitat use along the northeastern coast of the United States ». *Transaction of the American Fisheries Society.* vol.133, p.527-537.
- STEWART, K.W. et D.A. WATKINSON. 2004. *The Freshwater Fishes of Manitoba.* Winnipeg (Manitoba), University of Manitoba Press, 276 p.
- ST-HILAIRE, A., COURTENAY, S.C., DUPONT, F., et BOGHEN, A.D. 2002. « Diet of white perch (*Morone americana*) in the Richibucto Estuary, New Brunswick ». *Northeastern Naturalist* vol.9, p.303–316.
- SULLIVAN, B.L., C.L. WOOD, M.J. ILIFF, R.E. BONNEY, D. FINK, AND S. KELLING. 2009. « eBird: a citizen-based bird observation network in the biological sciences ». *Biological Conservation.* vol.142, p. 2282-2292.
- TESSIER, N., S. PELLETIER ET A. BOUTIN. 2015. *Protocole d'inventaire pour la détection de la tortue géographique (Graptemys geographica).* Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, Direction régionale de l'Estrie, de Montréal, de la Montérégie et de Laval. 5 p.
- TRENCIA, G. et P.-Y. COLLIN. 2006. *Rapport d'aménagement d'une frayère pour le poisson à la rivière Chaudière.* Charny (Québec), Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Direction de l'aménagement de la faune Chaudière-Appalaches.
- TRENCIA, G., G. VERREAULT et D. CARRIER. 1990. *Le passé, le présent et le futur de l'éperlan de l'estuaire; une histoire de disparition ou de respiration.* Symposium sur le Saint-Laurent, un fleuve à récupérer. Collection Environnement et Géologie, Ass Biol. Québec. vol.11, p.472-496.
- TRENCIA, G., G. VERRAULT, S. GEORGE et P. PETTIGREW. 2002. « Atlantic sturgeon (*Acipenser oxyrinchus oxyrinchus*) fishery management in Quebec, Canada, between 1994-2000 ». *Journal Applied Ichthyology.* vol.18, p.455-462.
- UNION QUÉBÉCOISE POUR LA CONSERVATION DE LA NATURE (UQCN). 2005. *ZICO des battures de Beauport : un milieu naturel à restaurer.* Plan de conservation. 40 p.
- VALIQUETTE, 2015. *Document de travail. Patrons généraux des déplacements des esturgeons jaunes adultes de la région de Québec, tels que révélés par la télémétrie hydroacoustique.* Direction de la faune aquatique. Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. 5 p.
- VAN EENENNAAM, J.P., S.I. DOROSHOV, G.P. MOBERG, J.G. WATSON, D.S. MOORE et J. LINARES. 1996. « Reproductive conditions of the Atlantic sturgeon (*Acipenser oxyrinchus*) in the Hudson River ». *Estuaries.* vol.19, p.769-777.

VÉLEZ-ESPINO, L.A et KOOPS, M.A. *Recovery potential assessment for lake sturgeon (Acipenser fulvescens) in Canadian designatable units*. Secr. can. de consult. sci. du MPO, Doc. De rech. 2008/007.

VERREULT, G., P. PETTIGREW, R. TARDIF et G. TRENCIA. 1999. *Reproduction de l'éperlan arc-en-ciel du sud de l'estuaire du Saint-Laurent*. Premier atelier nord-américain sur l'éperlan arc-en-ciel, Québec. 21-23 février 1999 : p.87-91.

VLADYKOV, V.D. et J.R. GREELEY. 1963. « Order Acipenseroidei ». *Fishes of Western North Atlantic. Sears Foundation Marine Research, Yale University*, vol.1, n°3, 630p.

WARD, J.G. 1981. *Wildlife observations during dredging. Observations in McKinley Bay, July-August 1980*. Calgary, Alberta, Dome Petroleum Limited.

WATTERS, G.T., T. GIBSON et B. KELLY. 2009. *Host identifications or confirmations*. *Ellipsaria*, p.11-19.

WILBER, D.H. et D.G. CLARKE. 2001. « Biological effects of suspended sediments: a review of suspended sediment impacts on fish and shellfish with relation to dredging activities in estuaries ». *North American Journal of Fisheries Management*. vol.21, p.855-875.

WILES, M. 1975. « The glochidia of certain Unionidae (Mollusca) in Nova Scotia and their fish hosts ». *Can. J. Zool.* vol.53, n°1, p.33-41.

WOOLEY, C.M. et E.J. CRATEAU. 1985. « Movement, microhabitat, exploitation, and management of Gulf sturgeon, Apalachicola River, Florida ». *North American Journal Fisheries Management*. vol.5, p. 590-605.

## 16.9 CHAPITRE 9

AECOM. 2016. *Étude de potentiel archéologique subaquatique. Projet d'aménagement d'un quai multifonctionnel en eau peu profonde au Port de Québec\_Beauport 2020*. 34 p. N° intrant annexe A : 069

AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA (AADNC). 2016. *Système d'information sur les droits ancestraux et issus de traités (SIDAIT)*. En ligne. [[http://sidait-atris.aadnc-aandc.gc.ca/atris\\_online/default.aspx](http://sidait-atris.aadnc-aandc.gc.ca/atris_online/default.aspx)]. Consulté en juillet et août 2016.

AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA (AADNC). 2015a. *Profil des Premières Nations. Wendake*. En ligne. [[https://www.aadnc-aandc.gc.ca/Mobile/Nations/profile\\_wendake-fra.html](https://www.aadnc-aandc.gc.ca/Mobile/Nations/profile_wendake-fra.html)]. Consulté le 3 décembre 2015.

AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA (AADNC). 2015b. *Profil des Premières Nations. Odanak et Wôlinak*. En ligne. [[http://fnp-ppn.aadnc-aadnc.gc.ca/fnp/Main/Search/FNRegPopulation.aspx?BAND\\_NUMBER=72&lang=fra](http://fnp-ppn.aadnc-aadnc.gc.ca/fnp/Main/Search/FNRegPopulation.aspx?BAND_NUMBER=72&lang=fra)]. Consulté le 30 novembre 2015.

AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA (AADNC). 2015c. *Profil des Premières Nations. Mohawks de Kahnawake*. En ligne. [[https://www.aadnc-aandc.gc.ca/Mobile/Nations/profile\\_kahnawake-fra.html](https://www.aadnc-aandc.gc.ca/Mobile/Nations/profile_kahnawake-fra.html)]. Consulté le 14 décembre 2015.

AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA (AADNC). 2015d. *Le Canada et Kahnawake établiront une nouvelle relation*. En ligne. [<https://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1329406267932/1329406312679>]. Consulté le 10 décembre 2015.

- AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA (AADNC). 2015e. *Profil des Premières Nations. Kanesatake*. En ligne. [[www.aadnc-aandc.gc.ca/Mobile/Nations/profile\\_kanesatake-fra.html](http://www.aadnc-aandc.gc.ca/Mobile/Nations/profile_kanesatake-fra.html)]. Consulté en janvier 2016.
- AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA (AADNC). 2015f. *Les nations. Bande des Innus de Pessamit*. En ligne. [[https://www.aadnc-aandc.gc.ca/Mobile/Nations/profile\\_betsiamites-fra.html](https://www.aadnc-aandc.gc.ca/Mobile/Nations/profile_betsiamites-fra.html)]. Consulté le 6 janvier 2016.
- AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA (AADNC). 2015g. *Profil Malécites de Viger*. En ligne. [[http://www.aadnc-aandc.gc.ca/Mobile/Nations/profile\\_viger-fra.html](http://www.aadnc-aandc.gc.ca/Mobile/Nations/profile_viger-fra.html)]. Consulté le 9 août 2016.
- AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA (AADNC). 2015h. *Traités de paix et d'amitié*. En ligne. [<https://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1100100028589/1100100028591>]. Consulté le 9 août 2016.
- AFFAIRES AUTOCHTONES ET DÉVELOPPEMENT DU NORD CANADA (AADNC). 2014. *Tables de négociation sur l'autonomie gouvernementale et des revendications territoriales globales*. En ligne. [<https://www.aadnc-aandc.gc.ca/fra/1346782327802/1346782485058>]. Consulté le 22 décembre 2015.
- ASSOCIATION DE GESTION HALIEUTIQUE AUTOCHTONE MI'GMAQ ET MALÉCITE (AGHAMM). 2013. *À propos de nous*. En ligne. [<http://www.ghamm.ca/fr/>]. Consulté le 5 janvier 2016.
- BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT. 2007. *Droits ancestraux et droits issus de traités. Capsule d'information pour les parlementaires. TIPS-96F*. En ligne. [<http://www.lop.parl.gc.ca/Content/LOP/ResearchPublications/tips/tip96-f.htm>]. Consulté le 8 août 2016.
- BONAPARTE, D. N.D. *The History of Akwesasne from Pre-Contact to Modern Times*. En ligne. [<http://www.wampumchronicles.com/history.html>]. Consulté en janvier 2016.
- BOUDREAU, R. 2015. *Innus et Wendats s'invectivent: analyse de la situation*. En ligne. [<http://www.lapresse.ca/le-soleil/opinions/points-de-vue/201507/21/01-4887120-innus-et-wendats-sinvectivent-analyse-de-la-situation.php>].
- BUREAU DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE ILNU (BDTI). 2016. *Documents téléchargeables*. En ligne. [<http://kuei.ca/fr/accueil>]. Consulté le 8 janvier 2016.
- BUREAU DU NIONWENTSĪO DE LA NATION HURONNE-WENDAT (NHW). 2016. *Étude complémentaire de la nation huronne-wendat. Projet d'aménagement d'un quai en eau profonde au Port de Québec-Beauport 2020*. 51 p. N° intrant annexe A : 002
- BUREAU DU NIONWENTSĪO DE LA NATION HURONNE-WENDAT (NHW). 2013. *Mémoire de la nation Huronne-Wendat* présenté par Konrad H.Sioui, grand chef de la Nation huronne-wendat, dans le cadre de la consultation publique sur le plan de conservation du site patrimonial de Sillery. Conseil du patrimoine culturel du Québec. 19 p.
- BUREAU DU NIONWENTSĪO DE LA NATION HURONNE-WENDAT (NHW). 2012. *Projet de parc éolien de la Seigneurie de Beaupré* Mémoire de la Nation huronne-wendat dans le cadre de la commission d'enquête du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) sur le Projet de parc éolien de la Seigneurie de Beaupré.
- CALDERHEAD, C. ET KLEIN, J.S. 2012. « L'identité et le territoire dans la reconstruction communautaire des Malécites de Viger ». *Cahiers de géographie du Québec*. vol. 56, n° 159, p. 583-598.
- CHALIFOUX, E. 2009. « Près de trois siècles de revendications territoriales ». *Recherches amérindiennes au Québec*. vol. 39, n° 1-2, p. 109-113.

- CHRÉTIEN, Y. DELAGE D. ET S. VINCENT. 2009. *Au croisement de nos destins. Quand Uepishtikueuia devint Québec*. Montréal, Recherches amérindiennes au Québec. 92 p.
- COMMISSION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE TEWATOHNIH'SAKTHA. 2013. *Treizième rapport annuel. Avril 2012 à mars 2013*. 34 p.
- CONSEIL DE LA PREMIÈRE NATION DES INNUS ESSIPIT (CPNIE). 2015a. *Ressources humaines*. En ligne. [[http://www.innu-essipit.com/?rubrique=rh\\_ressourcesshumaines](http://www.innu-essipit.com/?rubrique=rh_ressourcesshumaines)]. Consulté le 17 décembre 2015.
- CONSEIL DE LA PREMIÈRE NATION DES INNUS ESSIPIT (CPNIE). 2015b. *Les Essipinnuat*. En ligne. [<http://www.innu-essipit.com/inde.php?rubrique=lesessipiinnuat>]. Consulté le 17 décembre 2015.
- CONSEIL DE LA PREMIÈRE NATION DES INNUS ESSIPIT (CPNIE). 2015c *Direction générale*. En ligne. [[http://www.innu-essipit.com/?rubrique=se\\_directiongenerale](http://www.innu-essipit.com/?rubrique=se_directiongenerale)]. Consulté le 17 décembre 2015 et le 27 juillet 2016.
- CONSEIL DES MONTAGNAIS DU LAC-SAINT-JEAN, COMMISSION CONSULTATIVE SUR LA CULTURE. 2005. *Politique d'affirmation culturelle des Pekuakamiulnuatsh*. 34 p.
- DESROSIERS, L.-P. 1998. *Iroquoisie. Tome 1*. Québec, Éditions du Septentrion. 324 p.
- DET NORSKE VERITAS (DNV). 2014. *TERMPOL Study Report : Element 3.15 Risk Assessment*. N° intrant annexe A : 081
- ENCYCLOPÉDIE DE L'HISTOIRE DU QUÉBEC. 2004. *Caughnawaga (Kahnawake)*. En ligne. [[faculty.marianopolis.edu/c.belanger/quebechistory/encyclopedia/Caughnawaga-Kahnawake-Mohawks-IndiensduQuebec.htm](http://faculty.marianopolis.edu/c.belanger/quebechistory/encyclopedia/Caughnawaga-Kahnawake-Mohawks-IndiensduQuebec.htm)]. Consulté en janvier 2016.
- FRENETTE, J. 2003. « Crespieul, ancienne réserve abénaquise (1851-1911) ». *Recherches amérindiennes au Québec*, vol.33, n° 2, 67 p., note 4.
- GOVERNEMENT DU QUÉBEC. 2011. *Amérindiens et Inuits. Portrait des Nations autochtones du Québec. 2<sup>e</sup> édition*. Secrétariat aux affaires autochtones. 64 p.
- GRAND CONSEIL DE LA NATION WABAN-AKI (GCNWA). 2015a. *Historique*. En ligne. [<http://gcnwa.com/historique/>]. Consulté le 25 novembre 2015.
- GRAND CONSEIL DE LA NATION WABAN-AKI (GCNWA). 2015b. *Le Ndakinna de la Nation W8bannakiau au Québec. Document synthèse relatif aux limites territoriales*. Rapport de recherche historique par Mario Marchand, Historien. Bureau du Ndakinna. Wôlinak.
- GROUPE AXOR INC. 2007. « Annexe 12. Profil des Innus de Pessamit ». in GENIVAR. *Aménagement hydroélectrique des Chutes à Thompson, rivière Franquelin. Étude d'impact sur l'environnement*.
- HÉBERT, P., 2008 : *Le tourisme durable dans les communautés autochtones du Québec : les cas de Mashteuiatsh et d'Odanak*. Mémoire de maîtrise, département d'anthropologie, Université Laval. 172 p.
- INSTITUT SUR LE VIEILLISSEMENT ET LA PARTICIPATION SOCIALE DES AÎNÉS (IVPSA). 2015. *Habitats, milieux de vie et participation sociale des aînés : constats et perspectives*. Wendake. Québec, Université Laval. 96 p.
- LACOURSIÈRE, J. 1995. *Histoire du Québec. Tome 1. Des origines à 1791*. Québec, Éditions du Septentrion. 696 p.
- LÉVESQUE, C., CLOUTIER É, SALÉE D., APPARRICIO P. ET M. GAGNON. 2012. Cartographie sociale et économique de la population autochtone des villes du Québec. *Cahier ODENA* no. 2011-03. Réseau

de recherche et de connaissances relatives aux peuples autochtones (DIALOG) et Regroupement des centres d'amitié autochtones du Québec, Montréal.

MICHAUX, E. 2009. « Le paradigme de l'indigénisation appliqué aux Malécites de Viger. Les Malécites à l'aube du XXI<sup>e</sup> siècle ». *Recherches amérindiennes au Québec*. vol.39, n°3, p.35-47.

MOHAWK COUNCIL OF KAHNAWAKE. 2004. *Seigneurie of Sault-Saint-Louis*. 8 p.

MOHAWK COUNCIL OF KAHNAWAKE. 2015 *Organization*. En ligne. [<http://www.akwesasne.com/org>].

MOHAWK COUNCIL OF AKWESASNE. 2016. *About*. En ligne. [<http://www.akwesasne.ca/about>]. Consulté en janvier 2016.

NAMETAU INNU. MÉMOIRE ET CONNAISSANCE DU NITASSINAN. N.D. *Pessamit*. En ligne. [<http://www.nametauinnu.ca/fr/culture/nation/detail/70>]. Consulté le 5 janvier 2016.

NOURY, C. 2010. *La conservation du Nitassinan : Besoins et intérêts des Innus de Mashteuiatsh*. Mémoire de maîtrise, département Sciences géographiques, Université de Laval. 110 p + annexes.

PARLEMENT DU CANADA. 2001. *Projet de loi S-24 : Loi sur le gouvernement du territoire provisoire de Kanasatake*. LS-399F. Révisé le 8 juin 2001. En ligne. [[http://www.bdp.parl.gc.ca/About/Parliament/LegislativeSummaries/bills\\_ls.asp?Language=F&ls=4&Mode=1&Parl=37&Ses=1&source=library\\_prb](http://www.bdp.parl.gc.ca/About/Parliament/LegislativeSummaries/bills_ls.asp?Language=F&ls=4&Mode=1&Parl=37&Ses=1&source=library_prb)]. Consulté le 9 août 2016.

PEKUAKAMIULNUATSH TAKUHIKAN. 2014. *Les enjeux liés à l'exploration et l'exploitation du gaz de schiste dans le shale d'Utica des basses-terres du Saint-Laurent*. Mémoire présenté au BAPE. 22 p.

PEKUAKAMIULNUATSH TAKUHIKAN. n.d. *Bureau politique, Visiteur, Membre de la communauté, Entrepreneur et de l'aménagement et des services en territoire*. En ligne. [<http://www.mashteuiatsh.ca/bureau-politique-1/conseil-de-bande.html>]. Consulté le 6 janvier 2016.

PEKUAKAMIULNUATSH TAKUHIKAN ET CONSEIL DE LA PREMIÈRE NATION DES INNUS ESSIPIT (CPNIE). 2016. *Informations sur les Premières Nations de Mashteuiatsh et d'Essipit*, ÉIE du Projet Beauport 2020.

PEKUAKAMIULNUATSH TAKUHIKAN, CONSEIL DES INNUS ESSIPIT ET CONSEIL DES INNUS DE PESSAMIT. 2015. *Projet d'ouverture et d'exploitation de la mine d'apatite du Lac à Paul au Saguenay–Lac-Saint-Jean*. 34 p.

PÉPIN, K. 2007. *Les Iroquois et les terres du Sault-Saint-Louis. Étude d'une revendication territoriale (1760-1850)*. Mémoire de maîtrise, département d'histoire, Université du Québec à Montréal. 108 p.

PHILLIPS, S. 2000. *The Kahnawake Mohawks and the St. Lawrence Seaway*. Thesis, Department of Anthropology, McGill University, 48 p.

PLOURDE, M. 2008. « Stadaconé, lieu de « demourance » de Donnacona ». *Cap-aux-Diamants : la revue d'histoire du Québec*. n° 93, p.11-14.

POIRET, G. ET P.A. BEYLIER. 2016. *La réserve autochtone « transfrontalière » d'Akwesasne entre Canada et États-Unis, zone de contrebande et faille dans la sécurisation de la frontière*. Territoire en mouvement. *Revue de géographie et d'aménagement*. En ligne. [<https://tem.revues.org/3238>]. Consulté le 15 janvier 2016.

PREMIÈRE NATION MALÉCITE DE VIGER (PMNV). n.d. *Malécite et Mot du Grand Chef et Profil de la communauté*. En ligne. [<http://vigermalecite.com/>]. Consulté le 22 décembre 2015.



- PREMIÈRE NATION MALÉCITE DE VIGER (PMNV). 2015. *Mémoire relatif au gouvernement de la Première Nation malécite de Viger*. Déposé au BAPE dans le cadre du Projet éolien Nicolas Riou dans le territoire ancestral de la PNMV dans les MRC des Basques et de Rimouski-Neigette. 9 p.
- RÉSEAU D'AFFAIRES DES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC (RAPNQ). n.d. *Informations sur les nations*. En ligne. [[http://www.rapnq.org/infos\\_communautes.aspx](http://www.rapnq.org/infos_communautes.aspx)]. Consulté en novembre 2015.
- SAINT-GEORGES, G. 2009. *Préoccupations, valeurs et aspirations des Inuus d'Essipit relativement à leur territoire ancestral, le Nitassinan*. Mémoire de maîtrise, département Sciences forestières, Université de Laval. 108 p.
- SAINT REGIS MOHAWK TRIBE. n.d. *Government*. En ligne. [<http://www.srmt-nsn.gov/>]. Consulté en janvier 2016.
- SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES. 2012. *Statistiques des populations autochtones du Québec*. En ligne. [<http://www.autochtones.gouv.qc.ca/nations/population.htm>]. Consulté en janvier 2016.
- SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES. 2010a. *Les Innus. Les Négociations. Le territoire*. En ligne. [<http://www.versuntraite.com/negociations/negociation.htm>]. Consulté le 16 décembre 2015.
- SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES. 2010b. *Vers un traité*. En ligne. [<http://www.versuntraite.gouv.qc.ca/documentation/jugements.htm>]. Consulté le 5 août 2016.
- SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ILNU (SDEI). n.d. *Sur les traces des Pekuakamiulnuatsh*. En ligne. [<http://www.surlestracesilnu.ca/fr/index.php>]. Consulté le 6 janvier 2016.
- SOSSOYAN, M. 2009. « Les Indiens, les Mohawks et les Blancs : mise en contexte historique et sociale de la question des Blancs à Kahnawake ». *Recherches amérindiennes au Québec*, vol. 39, n°1-2: p.159-171.
- STATISTIQUE CANADA. 2012a. *Akwesasne. Profil du recensement*, Recensement de 2011, produit n° 98-316-XWF au catalogue de Statistique Canada. Ottawa. Diffusé le 24 octobre 2012. <http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2011/dp-pd/prof/index.cfm?Lang=F>. Consulté le 11 août 2016.
- STATISTIQUE CANADA. 2012b. *Essipit, Québec (Code 2495802) et La Haute-Côte-Nord, Québec (Code 2495) (tableau). Profil du recensement*, Recensement de 2011, produit n° 98-316-XWF au catalogue de Statistique Canada. Ottawa. Diffusé le 24 octobre 2012. <http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2011/dp-pd/prof/index.cfm?Lang=F> Consulté le 17 décembre 2015.
- WULUST'AGOOGA'WIKS. 2015. *Le journal de la PNMV*, vol.7 n°3.

## 16.10 CHAPITRE 10

- CENTRE DE SIMULATION ET D'EXPERTISE MARITIME (CSEM). 2015 *Impact du projet 2020 sur l'achalandage maritime pour le plan d'eau du port de Québec et la gestion du trafic de la traverse du nord*. 40 p. N° intrant annexe A : 059
- GOVERNEMENT DU QUÉBEC. 2015. *Décret 1125-2015 concernant la population des municipalités locales, des villages nordiques et des arrondissements pour l'année 2016*. Gazette officielle du Québec, 30 décembre 2015, 147<sup>e</sup> année, n° 52, Partie 2. Pages 5087-5112.
- GRAPH SYNERGIE. 2014. *Simulation visuelle*. 18 p. N° intrant Annexe A : 001
- KPMG. 2015. *Évaluation des retombées économiques des activités maritimes et portuaires de Québec*. 34 p. N° intrant annexe A : 066

- LABRECQUE, M. 2015. *Historique des projets d'expansion du secteur Beauport*. Présenté à l'Administration portuaire de Québec. 18 p. N° intrant annexe A : 063
- MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS (MFFP). 2015. *Plan de gestion de la pêche 2015-2016*. Gazette officielle du Québec, 28 octobre 2015, 147<sup>e</sup> année, n° 43, Partie 2. Pages 4100-4143.
- RÉPERTOIRE DU PATRIMOINE CULTUREL DU QUÉBEC (RPCQ). 2013a. *Site patrimonial du Vieux-Québec*. En ligne. [<http://www.patrimoine-culturel.gouv.qc.ca/rpcq/detail.do?methode=consulter&id=93523&type=bien#.VYq5o2c5CM8>]
- RÉPERTOIRE DU PATRIMOINE CULTUREL DU QUÉBEC (RPCQ). 2013b. *Maison Maizerets*. En ligne. [<http://www.patrimoine-culturel.gouv.qc.ca/rpcq/detail.do?methode=consulter&id=92779&type=bien#.VYq6wGc5CM8>]
- RÉPERTOIRE DU PATRIMOINE CULTUREL DU QUÉBEC (RPCQ). 2013c. *Site patrimonial de l'Île d'Orléans*. En ligne. [<http://www.patrimoine-culturel.gouv.qc.ca/rpcq/detail.do?methode=consulter&id=93521&type=bien#.VYq8zGc5CM8>]
- VILLE DE QUÉBEC. 2014. *Sites archéologiques*. En ligne. [<http://archeologie.ville.quebec.qc.ca/sites-archeologiques>]

## 16.11 CHAPITRE 11

- BENOIT P. 2015. *Le port de Québec vient en aide à la Baie de Beauport*. Journal Beauport Express. Québec. 15 mai 2015.
- CLIMAT-QUÉBEC, 2016. *Bilans d'évènements météo - Station Québec/Jean Lesage Intl A*. En ligne. [[http://www.climat-quebec.qc.ca/home.php?id=summary\\_weather\\_events&mpn=climate\\_mon](http://www.climat-quebec.qc.ca/home.php?id=summary_weather_events&mpn=climate_mon)]
- CONSEIL CANADIEN DES MINISTRES DE L'ENVIRONNEMENT (CCME). 2015. *Cadre de mise en œuvre pour la planification de l'adaptation aux changements climatiques*. 60 p.
- GROUPE D'ÉTUDE DES SÉCHERESSES DU SEA. 1986. *Climatologie appliquée de la sécheresse dans les provinces des Prairies*. Rapport no 86-4, Centre climatologique canadien. Downsview, Ontario. 197 p.
- JP LACOURSIÈRE INC. 2016. *Étude de risques technologiques pour le projet d'aménagement du quai multifonctionnel*. Projet No: P00504. 77 p. N° intrant annexe A : 080
- LASALLE | NHC. 2014. *Extension du secteur Beauport. Mise au point de la variante finale des plages. Modélisation numérique des conditions hydrosédimentologiques*. Rapport présenté à Administration portuaire de Québec. 74 p. N° intrant annexe A : 043
- QUALITAS (GROUPE QUALITAS INC.). 2012. *Étude géotechnique – Rapport final. Nouvelles infrastructures portuaires – Études préparatoires. Projet 120 0900*. Port de Québec – Secteur de Beauport. 21 p. N° intrant annexe A : 049
- SOCIÉTÉ CANADIENNE DE GÉOTECHNIQUE (SCG). 2013. *Manuel canadien d'ingénierie des fondations. 4e édition*. Richmond. 472 p.
- THE WORLD ASSOCIATION FOR WATERBORNE TRANSPORT INFRASTRUCTURE (PIANC). 2016. *Think Climate Coalition*. En ligne. [<http://www.pianc.org/thinkclimate.php>]

## 16.12 CHAPITRE 12

AMERICAN PETROLEUM INSTITUTE (API). 2012. *Overfill Protection for Storage Tanks in Petroleum Facilities*, API RP 2350. Washington DC.

CONSEIL POUR LA RÉDUCTION DES ACCIDENTS INDUSTRIELS MAJEURS (CRAIM). 2013. *Les valeurs de références de seuils d'effets pour déterminer les zones de planification des mesures d'urgence et d'aménagement du territoire*.

CONSEIL POUR LA RÉDUCTION DES ACCIDENTS INDUSTRIELS MAJEURS(CRAIM). 2007. *Guide pour l'analyse et la gestion des risques d'accidents industriels majeurs à l'intention des municipalités et de l'industrie*, Montréal.

DET NORSKE VERITAS (DNV). 2014. *TERMPOL Study Report : Element 3.15 Risk Assessment*. N° intrant annexe A : 081

INNOVATION MARITIME. 2015. *Examen des mesures de prévention, de préparation et d'intervention en cas d'accident majeur résultant du transport maritime d'hydrocarbures*. Rapport présenté au Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles. 118 p.

JP LACOURSIÈRE INC. 2016. *Étude de risques technologiques pour le projet d'aménagement du quai multifonctionnel*. Projet No: P00504. 77 p. N° intrant annexe A : 080

JP LACOURSIÈRE INC. 2015. *Étude de risques technologiques pour le projet d'agrandissement du port de Québec - situation actuelle (avant-projet d'agrandissement)*. Rapport préliminaire. 58 p.

MARSH et MCLELLAN, 2015. *Risk Engineering Position Paper : Atmospheric Storage Tanks*. En ligne. [<https://www.marsh.com/uk/insights/research/risk-engineering-position-paper-atmospheric-storage-tanks.html>]

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT (MENV), 2002. *Guide: Analyse de risques d'accidents technologiques majeurs*. 23 p.

NATIONAL FIRE PROTECTION ASSOCIATION (NFPA). 2012. *NFPA 30 : Flammable and Combustible Liquids Code*. Quincy, MA.

ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE. 2003. Amendement à *la convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires (MARPOL) : Prescriptions en matière de double coque applicables aux pétroliers*. En ligne.

[<http://www.imo.org/fr/OurWork/Environment/PollutionPrevention/OilPollution/Pages/constructionrequirements.aspx>]

## 16.13 CHAPITRE 13

COSEPAC. 2016. *Registre public des espèces en péril*. En ligne. [<http://www.registrep-sararegistry.gc.ca/default.asp?lang=fr&n=24F7211B-1>]. Consulté le 23 septembre 2016.

ENGLOBE. 2016a. *Nouvelles infrastructures – Secteur Beauport – Suivi télémétrique de l'esturgeon noir, travaux 2014-2015*. Rapport préparé par Jacobs, K, M. La Haye et M. Gendron présenté à l'Administration Portuaire de Québec. 29 p.

ENGLOBE. 2016b. *Nouvelles infrastructures – Secteur Beauport – Suivi télémétrique de l'esturgeon noir, travaux 2015*. Rapport préparé par Jacobs, K., M. La Haye et M. Gendron présenté à l'Administration Portuaire de Québec. 23 p.

HEGMANN, G., C. COCKLIN, R. CREASY, S. DUPUIS, A. KENNEDY, L. KINGSLEY, W. ROSS, H. SPALING ET D. STALKER. 1999. *Évaluation des effets cumulatifs, Guide du praticien*. Rédigé par AXYS Environmental Consulting Ltd et le groupe de travail sur l'évaluation des effets cumulatifs à l'intention de l'Agence canadienne d'évaluation environnementale. Hull (QC). 83 p.

NATURE QUÉBEC. 2014. *Plan d'action pour la protection des sites de nidification de l'hirondelle de rivage dans les ZICO du Québec*. Document réalisé dans le cadre du programme Zones importantes pour la conservation des oiseaux du Québec (ZICO). 64 p.

## 16.14 CHAPITRE 14

Pas de références

## 16.15 CHAPITRE 15

BAZOGÉ, A., D. LACHANCE ET C. VILLENEUVE. 2014. *Identification et délimitation des milieux humides du Québec méridional*. Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, Direction de l'écologie et de la conservation et Direction des politiques de l'eau. 64 p.

CONSEIL CANADIEN DES MINISTRES DE L'ENVIRONNEMENT (CCME). 2010. *Recommandations canadiennes pour la qualité des sols : environnement et santé humaine*. En ligne. [<http://ceqg-rqce.ccme.ca/fr/index.html>]

CONSEIL CANADIEN DES MINISTRES DE L'ENVIRONNEMENT (CCME). 2001. *Recommandations canadiennes pour la qualité des sédiments : protection de la vie aquatique*. En ligne [<http://ceqg-rqce.ccme.ca/fr/index.html>]

ENSGLOBE. 2015. *Étude de suivi de la fraie de l'alose savoureuse et du bar rayé. Secteur Beauport – Port de Québec*. Rapport préparé par La Haye, M. et M. Gendron et présenté à l'Administration Portuaire de Québec. 43 p. N° intrant annexe A : 010

ENVIRONNEMENT CANADA ET MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS DU QUÉBEC. 2007. *Critères pour l'évaluation de la qualité des sédiments au Québec et cadres d'application : prévention, dragage et restauration*. 39 p.

MACKIE, G., T. J. MORRIS ET D. MING. 2008. *Protocole pour la détection et le détournement des espèces de moules d'eau douce en péril en Ontario et dans les Grand Lacs*. Rapport manuscrit canadien des sciences halieutiques et aquatiques. 2790 : 50 p.

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES (MDELCC) ET ENVIRONNEMENT CANADA (EC). 2014. *Recommandations pour la gestion des matières en suspension (MES) lors des activités de dragage*, Document de travail. 62 p.

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DE LA LUTTE CONTRE LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES (MDELCC). 2016. *Politique de protection des sols et de réhabilitation des terrains contaminés et Règlement sur l'enfouissement des sols contaminés*. En ligne. [<http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/sol/terrains/politique/>]

## 16.16 PERSONNES CONSULTÉES

CHAMPOUX, OLIVIER. Chargé de projet en modélisation fluviale. Section Hydrologie et Écohydraulique. Environnement et Changement climatique Canada. 801-1550, avenue D'Estimauville, Québec (Québec), G1J 0C3. Téléphone : 418-649-6360. Courriel : Olivier.Champoux@canada.ca.

GAUTHIER, LUC. Technicien spécialiste. Direction de l'expertise hydrique. Centre d'expertise hydrique du Québec (CEHQ). 675, boul. René-Lévesque Est, Aile Louis-Alexandre-Taschereau, 4e étage, Québec (Québec), G1R 5V7. Téléphone : 418-521-3993 p.7263. Télécopieur : 418-643-6900. Courriel : luc.gauthier@mddelcc.gouv.qc.ca.

GODIN, ANDRÉ. Service hydrographique du Canada. Institut Maurice-Lamontagne. Pêches et Océans Canada. 850, route de la Mer, Mont-Joli (Québec), G5H 3Z4. Téléphone : 418-775-0860.

MAILHOT, PAYSE. Chargée de projets. Organisme de bassins versants Charlevoix-Montmorency (OBV-CM). 5 rue du Temple, Québec (Québec), G1E 4Z8. Téléphone : 418-821-7056. Télécopieur : 418-821-7081. Courriel : payse.mailhot@charlevoixmontmorency.ca.

MORIN, GUY. Superviseur en hydrométrie. Section Hydrologie et Écohydraulique. Environnement et Changement climatique Canada. 105 rue McGill, 7<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec), H2Y 2E7. Téléphone : 514-283-2048. Courriel : Guy.Morin@canada.ca.

STANGL, MIKE. Département des Ressources naturelles et du contrôle de l'environnement du Delaware (DRNCED). 2016. Communication personnelle avec Mike Stangl, directeur du programme des espèces d'eau douce et anadromes. Division de la Faune et des Pêches, 14 avril 2016.

MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS (MFFP). 2016a. *Extraction des banques de données CDPNQ*. Communication personnelle avec Gilbert Rondeau, Direction de la gestion de la faune Capitale-Nationale-Chaudière-Appalaches, Direction générale du secteur central.

MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS (MFFP). 2016b. *Extraction des banques de données CDPNQ*. Communication personnelle avec Gilbert Rondeau, Direction de la gestion de la faune Capitale-Nationale-Chaudière-Appalaches, Direction générale du secteur central.

MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS (MFFP). 2016c. *Extraction des banques de données CDPNQ*. Communication personnelle avec Gilbert Rondeau, Direction de la gestion de la faune Capitale-Nationale-Chaudière-Appalaches, Direction générale du secteur central, 7 mars 2016